

NR 21  
(68)  
mai  
1992

# Pop Rock



se  
destăinuie

Michael Jackson

Ar fi de citit, dar nu-i obligatoriu:  
\*Mistere rock (mini-serial de maxi-interes) \*Continuă seria opiniielor de la și despre București 92 (pînă la concluzii mai avem o săptămînă) \*Michael Jackson + un text de pe Dangerous \*Polifonii \*Intermediem prietenii \*Lansăm un nou concurs! \*Gălbioara răspunde la scrisori \*Jazz-ul în actualitate \*Calendarul lunii iunie în numărul viitor.

RICHARD MARX CÎNTĂ LA "HAZARD"





# MIRABELA DAUER

de vorbă cu  
☆ STELELE ☆ ☆ ☆  
*skar talk*

## ÎNTRÉ INDISCREȚII ȘI CARIERĂ...

I-am propus MIRABELEI DAUER să opteze între un interviu de conveniență, indiscret, de complexitate sau altfel. Ea a optat pentru varianta indiscretă, specificind însă că nu va vorbi de una singură despre intimită, zvonuri și altele, decât răspunzând la întrebări. Oricare, mai puțin însă despre sine ca interpretă de muzică ușoară.

— Dacă și-ai asumat riscul, spune-mi ce nu se știe despre tine.

— Nu se știe nimic despre mine pentru că cei care m-au intervievat nu au fost atât de desepti incit să știe să-mi pună întrebări care să mă incite să le povestesc despre mine. Tu pune întrebări și eu îți răspund la orice.

— Atunci să incepem! De cine ori ai fost măritată?

— De două. Primul mariaj a debutat după terminarea liceului, cu un coleg mai mare cu 8 luni decât mine. Mi-am zis eu că dacă părții nu mă lasă la „ceaiuri”, odată măritată voi putea merge oriunde și să-oriști. Aceasta a fost mobilul „cricmei”: i-m-am măritat ca să măduse la chefuri, Casatorie a durat aproape un an, pentru că la aproape 18 ani eu n-aveam minte, el n-avea minte. Am purtat și port numele acestui soț: Dauer. Înainte mă chema Scorțaru. El voia să plece din țară, eu nu tineam neapărat, deși puteam să fac, eu vălam foarte mult să cint, el nu tinea neapărat că eu să cint. A plecat, a fugit. După aceea mi-am găsit „lubirea vietii mele”, eu cred că era mai bine să n-o fi găsit: un actual angajat al Televiziunii. Fără nume. Am inceput să cint în trioul de acompaniment AURORA, care a însemnat pentru mine o adevărată scoală de cint. Odată, la Bacău, într-un turneu cu Roșu și Negru, Corina Chiriac și Cornel Constantin, Aurora Andronache m-a impins pur și simplu în scenă și mi-a spus „cintă”. Am cintat 3 piese, cred că și una românească, dar stii, sătăteam mai spre fundalul scenei, așa că la acompaniment. Nu mai stiu dacă am cintat bine, dar succese am avut. Înăuntrul cintăsem doi ani în Iugoslavia, nu într-un lung turneu, cum se spune acum, ci efectiv în baruri și oriunde mi se oferea, pentru a cîştiga bani, pentru că în țară nu mă cunoșteau nimeni. Acolo am făcut și un disc, dar cind am revenit acasă am avut probleme cu fosta ARIA, drept pentru care mi s-a interzis viza.

— De ce ai avut probleme?

— Până, din cauza discului, producătorul care mi-a propus discul a finchezat contractul cu mine, cu parte civilă, pe el nu îl interesa partea română din moment ce aceasta nu avea nici o participare, iar el investea banii și își asumă riscul.

— Așa s-a pus capăt istoricilor tale din țară?

— Nu chiar, am mai cintat cu Petre Gaambău și formația lui în Germania, însă Petru că m-a scos din țară pe cauțiune. Ca pe infractori.

— Intr-un fel erai culpabilă că nu ai cerut acordul părinților români: ori nu și-l ai dat ori mai cîștigă și ei niste valută.

— Să Mirabela cu ce rămîne. Poară cu satisfacția că a scos un disc?

— Vorbeste-mi despre fiul tău, Alexandru, care a înăuntrit în anii '80.

— Este marele meu of. Eu l-am născut, dar n-am putut să îl cresc. Divortul, sponsorizat de tatăl său, mi l-a luat în medii frauduloz. Am muncit în disperare, după ce mi s-a lăsat tot, să cîștig atâtă bană incit să pot deschide recurs. Nici măcar dacă mama este alcoolică, sau bolnavă mental, sau narcomană, nu i se ia copilul. Mie mi s-a luat. Mi s-a luat și tot ce agnosesc, vreo 250 de mii, muncit cu glasul asta. Prietenii m-au înfrângut. Cintam în 5-baruri și aveam două rochii și o percheie

dată, unii din băieții cu care mergeam în turneu, din formații, de la organizație, de la sonorizare, de la scule profitau, și cum băutura se vindea cum se vindea, se duceau pe la șefii de restaurant și așa, așa, mă trimis dna Mirabela să iau două sticle de vodă, sau cinci de vin, sau două navete de bere\*, milne altele, oamenii, ce și-or fi zis? „Ce mai bea și asta”, și așa și-a dus zvonul. Nu prea mă deranjă pentru că EU știam că nu beau, iar oamenii cu care am lucrat și lucrez știau și ei. Prin anii '78 sau '79 la concursul melodile anului (trecut) în minte că la vizionare, cu domnilii compozitori și alte oficialități de pe la partid, cintam „Neîmplinile lubiri” și nu știau

mai bănos.

— Ce nu se mai știe despre tine?

— Atâtia nu se știu. S-a publicat undeva că singurul compozitor cu care am colaborat ar fi Marian Nistor și singura formație Savoy. Toți colegii mei de generație au cintat cu Savoy, dar nu numai cu el. Am cintat cu Roșu și Negru a lui Nancy Brandes, cu Românci lui Mircea Drăgan, cu Post Scriptum, cu Progresiv TM, cu Olimpic 64. Înăuntrul său și-a aduc lui Alexandru două valize de hainute, cînd se sarcini mai primeam de la soț să aduc pentru el, nu pentru casă, iar pentru mine eventual discursi, și același lucru. Dacă era o bluză în plus, erau penale.

dă, l-am fi avut în nolle condiții, dar noi nu aveam bani și chiar dacă-i aveam ce făceam cu el atunci?

— Pînă prin '78-'79 mai aveai ce face cu ei...

— Dar pînă atunci n-am cîștigat, iar dacă mă duceam în străinătate cu STAR 2000 a lui Geambău, strîngeam banii cu ban să-i aduc lui Alexandru două valize de hainute, cînd se sarcini mai primeam de la soț să aduc pentru el, nu pentru casă, iar pentru mine eventual discursi, și același lucru. Dacă era o bluză în plus, erau penale.

— Ce-ai căutat sau ce ai vrut să afli la emisiunea „Venit cu noi pe programul doi. Femei singure”. Stiu că „îți place foarte mult subiectul”.

— Da, îmi place teribil de mult. Nu mă dau în vînt după Mihai Tatulci, dar îmi plac oamenii curajoși. Or, el a avut în toate curaj. Si înainte, și acum, și va avea. L-am întrebat de un milion de ori ce înțelege el prin femeie singură.

— Ai vrut neapărat să fișezi la această emisiune?

— Da, am vrut, dar trebuie să înțelegi de ce am vrut. Cint o piesă — „Mereu singură” — pe care numai Aurora Andronache a vrut să o filmeze. De fapt este primul meu clip. La radio nu se difuzează, desigur am dat-o la toată lumea, iar eu consider că este o piesă foarte bună.

— Cui li aparține?

— Unui copil. Este piesă Cristinei Puia din Românci, care a terminat Conservatorul cu 10 la Cluj. Nu am înțeles reginarea de a fi difuzată, dar nu mă miră. De pe discul cu cîntecile de Marcel Dragomir s-au dat cel mult 5 piese.

— Te aștează această reînnoire?

— Nu-mi fac probleme. Poate mă apuc să cint din repertoriul lui Technotronic, cîteva rap, schimbăm stilul, ce să facem, dacă altfel nu se poate. Vezi vreo problemă? Declar, „Venit cu noi...” am vrut să lansez clip-ul Aurorei, care nu fusese dat decât de vreo trei ori. În țară lumea a inceput să cunoască, îmi dau seama în urmă. Am lansat neapărat să cint această compoziție, pentru că ea se referă, ca și piesa lui Chaplin, la singurătatea artistului pe scenă.

— De-acolo marea dăruire, dramatismul pe care le pui în interpretare? Nu e nici o legătură cu statutul tau de femeie, singură?

— Nu are nici o legătură. Îl-am explicat și lui Tatulci că nu sunt o femeie singură.

— Argumentează-mi, te rog!

— Am prieteni, mă iubesc spectatorul, dău autografe, intru într-un magazin, mă asaltează (un fel de rubior sau etiuzătoare) lumea, mă iubesc florărește și-mi dău flori uneori și gratis, intru în alimentara și mi se recomandă ce să cumpăr... Un om iubit poate fi singur?

— Hai să vorbim despre prietenii tăi buni, să nu ne rezumăm doar la cei cu care ai contacte de suprafață și sporadice.

— Nu ai cum să înțelegi. Este frumos. Eu, după ce nu voi mai fi MIRABELA, rămnin cu el. Nu stiu că între prietenii mei din „mediul” în care mă învîrt, mă vor mai cunoaște. Nu pot să mă pronunt. Poate Aurora Andronache. Nefrecvențind alte medii, în cele medii nu se poate spune despre mine decât poate că sunt betivă... Nu mă duc nicăieri. Mă duc la teatru: Cu cine să mă îmbrăcă? Sunt prietenă cu Vasile Seicaru, mergem în turnee. Ne amândoi împreună acolo și ne mai plăcem pe umăr. Sunt prietenă bună cu Corina Chiriac...

Cu familia Vasiliache, pentru că Vava nu mai este și înăuntră un dor imens de el, cu Marcel Dragomir. N-am alti prieteni din alte medii...

GABRIELA SEICARU

— Va urma —



scăpase controlului. Eu îl aștept, oricind, dar curat, fără minciuni și sătanje. Îmi e dor de el.

— Atât. Ti s-a stins vocea vorbind despre Nandu. Nu vreau să supărăci pe această temă, dar indiscrețiile continuă. A fost o vreme în care s-a vehiculat ideea că bei foarte mult.

— Adică sătăcie, alcoolică. De ce nu zici aşa?

— Ești femeie, am vrut să te menajez.

— Mersi frumos, dar el nu m-au menajat. Eu am crescut la Iași, iar tăticul meu bea la fiecare prînz un păharel de tulcă bună înainte de masă și un pahar de vin, tot bun, în timpul mesei. Atât. Deci am crescut într-un mediu sănătos, fără ancedente batice. Cel de-al doilea tot al meu era însă un băutor statormic, iar nicioolii îl făcea violent. O perioadă numai dacă vedeam băutura să stringea carne pe mine. În turnee, mai ales după ce am devenit cunoscută...

— Vedetă...

— Cunoscută, am zis, dar revinem noi și la statutul de ve-

să de venit. Este foarte trist, mai ales că eu nu păcălesc lumea.

— Problema păcălelli asă, îți vrut să o discutăm ceva mai înțelit. Acum vreau doi ani Elena Cirstea își dorea recitaluri pe viu, având curajul să intre în competiție vocală cu oricine, în același condiții de sonorizare. Tu faci lucrul acesta dințotdeauna. Dar unii dintre cintăreții noștri,rie că nu au curajul să o facă, fie argumentează că omul vrea să audă exact ceea ce să fie de la radio sau TV, fie că nu pot.

— Eu pînă acum doi ani nu am cintat nici măcar cu negativ, ci doar cu formativ. De pozitiv, nici nu pot fi vorba.

— Noi lansăm sau, mă rog, cei lansăti în ultimii ani, fac de regulă play-back, iar o piesă

— Iti închipui ce fețe au făcut tovarășii. Să stii că nu mă deranjează. Ce poți spune despre o cintăreță? Că e o femeie de moravă usoară sau betivă. Trebuie să am și eu un vicu, desigur să am și eu un vicu, desigur să am și eu un vicu, desigur

# A-Z OF HEAVY METAL THRASH AND HARD ROCK

**TANKARD.** Thrash german provenit din Frankfurt bine combinat cu hardcore și texte adesea pline de umor. Grupul s-a născut în 1985, iar albumul *Alien* s-a numit astfel inspirat de piesa cu acest titlu din repertoriul australienilor Rose Tatoo. În 1987 a apărut *Zombie Attack*, și *Chemical Invasion* iar în 1988 *The Morning After*. La acestea



24-7 SPYZ!

să alătură *The Meaning Of Life* și *Fat, Ugly And Live* (penultimul și ultimul lor L.P.). Anul trecut au cintat în deschiderea concertului Motörhead din Ger-

mania. Solistul vocal Gerre își amintește cu amărăciune că fiind nevoiți să facă probe de sunet cu tehnicieni vedetelor s-au trezit cu niște reglaie infiorătoare. De atunci s-au hotărât să cînte pe cont propriu în cluburi. "Nici aşa n-au avut noroc, pentru că sunetul său a dat volumul la maxim iar fanii care să băgaseră capetele în difuzoare au suferit grav dinindu-i în judecata pe organizatorii! De remarcat că în Metal Hammer se precizează că grupul există de 10 ani. Ne vom documenta și din alte surse pînă astăzi adevărul.

**24-7 SPYZ.** Grup format în 1987 în South Bronx, New York. Componentă: Jeff Bradnax (solist vocal), Jimi Hazel (chitară), Rick Scatore (bas), Joel Maitza (tobe). Deși nu sint la fel de cunoscuți ca Living Colour, aparțin aceleiași familii muzicale și se adresează celor care se bucură în mod egal de metal, rap, punk, reggae funk și rock. Textele poartă o marcantă amprentă politică reflectând frustrările provocate de sărăcie, racism și lipsa posibilităților de a-

devărul.

## MISTERE ROCK (I)

Rock-ul stie să fie brutal sau rafinat. Hard-ul, în schimb, are mai puține alternative. Conceptul initial pentru a exprima o revoltă mult mai violentă decît părintele său spiritual, a batut la toate porțile, a stabăt toate cărările: extremismul vizual și auditiv, provocarea, ambiguitatea.

Acest gen muzical, această cultură (recunoscută, dar blesmată) a imprumutat sau și-a fabricat o întreagă mitologie, un univers de legende, mistere, enigme în viață sau dispărute, semne și simboluri, o lume în care o frontieră cel puțin neșigură pendulează între humor și seriozitate.

In zorii rock'n'roll-ului, muzicienii care au optat pentru această artă radicală s-au mulțumit să exploateze filionul bogat (și facil) pe care-l reprezinta: revoltă contra societății, valori și morală, apologie a plăcerilor și vicilor (sex, droguri, alcool), violență și flirt cu tabu-urile. Mai tîrziu, cei mai aventuroși au pus jaloanele unei tradiții muzicale incomplete cu misterul, conotații morbide, religioase și (din fericire) umoristice, o confruntare a sacru lui cu erezia, a enigmaticului cu o muzică brutală și concretă.

Este greu de spus dacă Page sau Dio, BLACK SABBATH sau VENOM, BATHORY sau SABBAT au făcut pe ucenicii-vrăjitori sau chiar și-au vindut sufletul Diavolului în schimbul gloriei (chiar dacă unii s-ar părea că au greșit persoana). Sigur este că muzicienii împriuntă tot ce le poate fi inspirat de imagistica religioasă, de legende și mituri, în materie de senzatii și frisoane.

Punctul de plecare și referința de bază este bâtrînul ZEPPELIN, „trupa care a ridicat muzica la rang de mister și inițiere rituală“. Încă de la primul album au avut un succes incredibil, în cursul unui singur an trecind de la stadiul de muzicieni cunoscuți la cel de semi-zel adulăti de milioane de fani. Adăugind reputația, nu tocmai ortodoxă, a membrilor grupului, și, mai ales, devotunția lui Jimmy Page pentru Aleister Crowley, s-a născut legenda conform căreia își vinduseră sufletele diavolului în schimbul unui succés imediat și a unei atracții irezistibile asupra mulțimilor.

Lanțul de ghinoioane și necazuri care i-au urmărit după 1975 a părut să confirme acest mit faustic. Plant are un grav accident de mașină, urmat, la puțină vreme, de moartea fiului său, Karac, de cinci ani. În urma unei boli strani, un virus necunoscut pînă atunci, Jimmy Page plonjează dintr-o dată în heroină și intr-o noapte al cărei sfîrșit începe să-l întrevadă de-abia acum. Nenorocirile lui au ocolit nici pe cei apropiati, managerul Peter Grant și tour-managerul Richard Cole. În fine, moartea lui Bonzo încheie (definitiv?) o poveste ce, dintr-o epopee triumfală, devine, subit, tragedie.

Am menționat numele lui Aleister Crowley. Născut în 1875, într-o familie britanică înstărită, Edward Alexander Crowley își începe viața ca orice alt tiner arăstocrat (inclusiv Oxford-ul de rigoare). O dată cu primele poeme publicate pe cheltuiul său propriu, arată un caracter mult mai ambigu, în care se amestecă romanticismul exacerbat și perversitatea spirituală.

Atrăs de științele occulte, urcă treptele „Orinului Aurorelui Aurite“, din care este „lexicon“ mai tîrziu datorită extremismului său: Crowley are tendință să folosească ocultismul ca instrument al puterii. „Omul cel mai rău cător din lume“, cum se autoînțelegează, scrie, într-unul din numeroasele sale volume de poezie, „singura ta regulă de comportament, să ceea ce-ți place“. Satanism și ritualuri bazate în primul rînd pe sex (celebrul „Sex Magik“), receptat de contemporanii săi ca un creier bolnav, cu fantasme pornografice, exilat în Mexic, participant la expediții catastrofale în Himalaya, numeroase dueluri, consumator de hasiș, opiu, heroină și cocaïnă, expulzat în continuare din țările parcurse în lungul său periplu, își dă sufletul blestemat la 72 de ani, în 1947, la Brighton. Urmărit, urât, bolnav, intoxicaț, va fi regretat de puțini.

In anii '60, imaginea lui reapare, discret, pe coperta celebrului „Sgt. Pepper's“ al Beatles-ilor, consemnând înce-

putul unui adevarat revival Crowley. Graham Bond, muzician uitat astăzi, se pretinde fiul său ilegitim, David Bowie îl citează în „Quicksand“ și exemplele pot continua, pînă la puerul Ozzy care-l consacră un titlu pe primul său album solo. Dar cel mai celebru (și cel mai fidel) adept al lui Crowley este Jimmy Page. A spune că este interesat de via-

poziție cu „666“, numărul lui satan.

Pe primul album FAITH NO MORE — We Care A Lot — apare o octogramă, după unii simbolul lui haosului, distrugerii și dezordinii.

Nu insistăm asupra crucilor invocate, a pentagramelor, folosite de trupe cu tendințe extreme de diverse (MÖTLEY CRUE pe Shout At The Devil, SLAYER — South Of Heaven, CELTIC FROST — Morbid Tales, VENOM și mulți alții).

Revine adesea capul de tap (în engleză „Goat“), simbolul al Satanelor (VENOM — Black Metal și Prime Evil, RUNNING WILD — Branded And Exiled și Gates Of Purgatory, BOLT THROWER — Cenotaph).

In fine, celebrul „666“, numărul lui Fiarei Apocalipsei sau simbolul ocult al templilor. Il găsim bineîntele la IRON MAIDEN — Number Of The Beast, BLACK SABBATH — Sabbath Bloody Sabbath, sau la aceeași inepuizabilă (grafică măcar) VENOM. Aleister Crowley se autoboteză „Marea Fiără“ în cursul ceremoniilor secrete, „Aurora Auri“.

Trupele rock au dat întotdeauna dovadă de multă imaginea în ceea ce privește alegerile numelor. Alții, de și mai multă, în interpretarea acestor nume. Citeva exemple: AC/DC — la propriu „current alternativ/current continuous“, în argou (nu al nostru) un abonament la bisexualitate și, în fine, last but not least, Anti Christ/Death To Christ; BATHORY — chiar în onoarea și datorită contesei Erzbeth Bathory a celui de-al 16-lea secol, adăvăratul prototip al legendelor vampirilor transilvăneni; CANDLEMASS — o referire la unul dintre cele patru sabaturi anuale, acela din 1 februarie; KISS — de la sărut la Knights In Service of Satan; VOIVOD — nume datorat volevozilor noștri ajunși, în versiune occidentală, un fel de sanctă răzbunică, care beau, după luptă, singele dușmanilor răpuși; WASP — de la americanul 100 la sută (pentru unii), White Anglo Saxon Protestant, trecind prin We Are Sexual Perverts și What A Sex Party, pînă la banala viespe (wasp) și, pentru a încheia, ZZ TOP — un nume despre care nimic nu poate spune nimic, membrul



MÖTLEY CRUE

și opera sa ar fi un dulce eufemism. La această oră, probabil că Page posedă cea mai completă colecție crowleyeană din lume.

Problema este: de ce Crowley, poet satanic-pornografic disprețuit de epoca sa, intere-



LED ZEPPELIN

trupel oferind mereu alte explicații. Lumea rock-ului a pus în circulație și destul îndivizi serios săriți de pe sine sau escroci nu mai puțin serioși.

Unul dintre premii ar trebui atribuit thrash-erilor de la DEICIDE. Satanisti convinsă, complet obsedati de tot ceea ce atinge mai mult sau mai puțin subiectul, au decis să se sinucidă cînd vor fi ajuns la vîrstă de 33 de ani. Publicitatea sau convingere, vom afîa peste cîteva ani, odată sosită ziua Z !

Să vedem cîteva dintre semnele și simbolurile cele mai folosite de muzicienii rock. Steve Vai utilizează un simbol ca cel prezent pe dolarii americanii (variantă a ochiului închiis în triunghi). Vai prezintă numai Ochiul Providenței, un element obisnuit în simbolistica magică inspirată din curențele egiptene. Mai folosește o imagine triunghiulară, cu trei de șapte în fiecare colț. Șaptele (combinări de patru și trei) — unione a spiritului și a materiei. „777“ apare frecvent la trupele de White Metal, în o-



TANKARD

### E BINE SĂ ȘTIȚI

...că n-am renunțat la dialogul dintre fanii diferitelor curente. Dar unele scrisori au un limbaj greu de acceptat cu cele mai bune intenții, iar argumentele muzicale, informaționale, lipsesc. Deci, despre rock da, despre tehnici și variante de a injura sau jigni ba. Singura formă a cenzurii care funcționează este cea a bunului simț.

E bine să știi, de asemenea, că la sutele de scrisori răspundem esențial și că nu ocolim nică un cititor (cind suntem în stare). Nu uită, suntem doar doi și nu-i ușor pe cit pare!

— Va urma —

# răspundem dacă suntem în stare

**MANUELA DONE** (Buzău).

După cum al constatat, sper, materiale despre Freddie au fost în textele marilor hituri Queen vor fi publicate. Te asigur că vom reveni la Freddie de cîte ori găsim ceva interesant despre viața lui. C.D.-ul cu doar 5.000 de exemplare îl vom relua într-o vineri, dar înseamnă că va trebui să ascultă toată ediția. **FLORENTIN LUNGU IONESCU** (Iași). Despre cursul de D.J. am scris de nemurărate ori. Va fi reluat pentru doritorii din țără într-o formă scurtă și intensivă. Pot să sigur că vom anunța din timp perioada și condițiile de înscriere. **A.G.A.** (Brăila). „Metronom” a avut 3 numere iar motivul amărării revenire este unul financiar. Într-o revistă color și aproape trimestrială („multumită” tipografie) și una ca cea de față (uritică, dar punctuală) am ales varianta din urmă. Trebuie să vină și zile mai bune!

Nu? Transmit acum sugestia că oamenii jazz-ului de a ne oferi portrete cu titani耕耘, Louis Armstrong, Duke Ellington sau Dizzie Gillespie. Rezumatul răspunsurilor la chestionarul II este gata, dar n-a avut spațiu. Evenimentele la zi au prioritate. **EVANGELINA** (București). Comentariul său la articolul lui Dan C. Mihăilescu are toate argumentele valabile venite de la o adolescentă care și sustine că este idolii. Pe semnături nu-i cunoști și nu stiu cu ce se ocupă. Nici suplimentul pe care-l salutam la apariție (și nu neapărat din punct de vedere al conținutului) nu a mai ajuns la mine. Sau nu mai fost editat. Că și nevoie de o selecție mai atență a muzicilor pe programul național săn și eu de acord. Nu în defavoarea creației noastre ci în cadrul ei. **IOAN BICA** (Bistrița). Mă bucură informațiile primite

privind noile grupuri din locul care au cintat pe 6 februarie. Dar te-ai rezumat doar la nume și nu-i destul. Poate faci un efort suplimentar și să convinci pe băieți să-mi ofere casete demo, poze și date personale. Iată, deci noile venite: Mortuary (death), Sadic (thrash), Septic (hard), Chronic (death). Că mișcarea Rock-Power este în plin avînt la Bistrița nu contest, dar cititorii ar dori să afle mai multe. Te poti considera „corespondent oficial”! **CATALIN CAPRESCU** (București). Ion Olteneanu Band s-a putea să vină la toamnă în țără pentru cîteva concerte. „Holograf” au revenit din Olanda acum o zi și promit un dialog cu el. Pentru Iris pot să scrie și pe adresa noastră. Îi putem ura împreună casă de piatră lui Valter Popa!

(Evenimentul se produce pe 13 iunie) Iris pleacă în Italia după 20 iunie!

**ANDREI PARTOS**

## MĂ HOLBEZ ȘI EU!



• De ce să nu recunosc, n-am prea stat acasă în ultima vreme. Totuși, remarc bunele intenții ale echipei mixte de sămbăta. N-am vizionat tot, dar cred că vom avea un bogat și divers program de week-end. • Vineri noaptea devine tot mai muzicală cu Top 10 și cu revenirea lui Petre Magdin într-o formulă magazinistică. Era mare nevoie de rubrici rock, dar orele de programare sunt tot mai aberante. • Pop-Clubul lui Cristian Păunescu, pe programul II, deocamdată adună înțel dar sigur material bogat cu trupele noastre. • Îmi scriu și mi se unii telespectatori și bine fac. Așa mai astu ce n-am văzut. • Mă opresc în epistolă semnată de Negruță care se bucură pentru nou serial, Twin Peaks. Cred că aici există consens național. Tot că apreciază show-ul cu Marius Teicu, Olimpia Panciu, Corina Chiriac, Mihai Constantinescu, Angela Similea, Margareta Plisaru și alții. Realizatorii, Titus Munteanu și Dan Banu au făcut o selecție reușită care ne-a convins că se facă lucruri bune în Televiziune, că se poate și azi dar... Laudă (și sunt de acord 100%) Rock Panorama (nu pentru că citează uneori și revista noastră). Achizițiile anunțate și propuse pentru ediții viitoare sint foarte tentante. Tot Negruță remarcă Videomagazinul, unde am avut parte de o melodie și ceva cu La Toya Jackson. S-a scris atât despre purtarea ei incit, zâr au fi fost normal să vadă toată lumea la ce se referă „victorienii” comentatorii, apărătorii ai bunelor moravuri! • Un alt subiect abordat

de colega mes de holbaj este emisiunea „Se caută o vedetă”, pe care eu n-am văzut-o. Așa că reproduc din textul ei. „Am urmărit pe programul II înregistrarea cu prezarea „inegalabilului” O. Ursulescu, care i-a pierdut în primele minute pe cei de la Radio... Jurul a fost nevoie să acorde note concurenților Dana Ghîță (încoloră, insipidă), Costel Gafineanu (tare scund, naiv, obraznic), care încearcă să răspunzi dar fără rezultat să-l imite pe Michael Jackson și care afirmă că nu-i place nici un solist român. George Bălău, singurul care a cîntat acceptabil și singurul care a pierdut.” Astăzi sărurile Negruței. • Sămbăta programul a fost de un nivel ridicat grăție invitatului Mihai Stănescu. Nu stiu dacă se vor găsi mulți cu același simț al umorului pentru ediție viitoare. Formula de „talk-show” la care s-a referit Marina este preluată într-un procent de 90% de la francezi, dar nu mă deranjează cind e bine făcută. S-a putut să fără muzică. Bravo realizatorilor! • Oare cine era blonda din video-clipul lui Tăndărică? Parcă am mai văzut-o undeva? Mă rog, chestii femeiești. • Promit să iau mai promptă de aci încolo. Să nu să uit, selecția clipurilor de la Video-magazinul lui Doru Dumitrescu se menține la cotă maximă. Cine zice că săn prea critică? • Duminică la 18,30 pe ambele programe se vorbești. Chiar dacă nivelul era ridicat, astăzi înseamnă dreptul nostru de a alege?

**GALBIOARA**

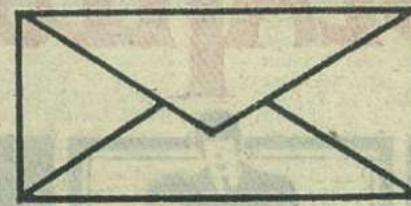
nu pe primul loc. Îmi plac și Queen, Guns N' Roses, Europe, Nelson, Poison, Madonna, Metallica. Ofer fotografii cu The Beatles, Liz Taylor, Marilyn Monroe, Roger Moore, Alain Delon în schimbul unor fotografii, postere, albume sau informații cu preferații mele. Îi rog pe cel care posedă numeroase reviste P.R. & S. în care au apărut materiale despre Sebastian Bach, Guns N' Roses și Madonna să îl legătură cu mine de urgență. Dacă cumva interesează, pot să vă spun că sunt sătenă, am ochii verzi, sunt „Balanță” și... încă un amănunt, am 14 ani! **FLORIN FRISCA** (str. Republicii nr. 30, Tîrnăveni, jud. Mureș, Internatul Liceului de Chimie / în timpul școlii, și str. Principala nr. 258, sat Ajintiș, jud. Mureș, cod 4362 / în timpul vacanței): „Săten, 1,69 m., ochi verzi, 60 kg. Metalist convins! Doresc corespondență cu metaliste, de preferință din Tg. Mureș. Garantez răspuns și cu fotografie”. **C.B.S.** (str. Mihai Bravu nr. 157, bl. 41 A, sc. B, ap. 36, Ploiești, cod 2000): „Sint înrăgătit de muzică, în general, și de George Michael, în special. Iubesc, de pe acum, toate fetele care-mi vor scrie. Prima voastră scrisoare sa contină și o fotografie, și, în special, adresa corectă. În rest, mai vedem noi. Dar pînă atunci... nu uități și nu ratați un bălat de 16 ani, cu

## INTERMEDIEM PRIETENII

**IULIAN IGNAT** (str. Pieței nr. 33-35, bl. A 7, ap. 76, sect. 1, București): „Vîrstă: 20 de ani. Preferințe, și în acest timp, subiecte pentru corespondență: Pink Floyd, Yes, Woodstock, rock'n'roll, S.F., munte, magie. Să dică tot am ajuns la dumneavoastră, as vrea să mai lansez un semnal pentru toti cei care apreciază emisiunile T.V. ale lui Florian Pittis sau întînlirile de la Palatul Copiilor. Au fost reluate spectacolele cu „Cintec despre mine însuși și astă doar datorită scrișorilor fanilor PMT. Așteptăm scrișori de la oricine pe adresa Palatului Copiilor”. **NICOLETA FIERARU** (str. Valea Cerbului nr. 2, bl. N 12, sc. 5, ap. 70, sect. 6, București): „Am 15 ani, sunt sătenă cu ochi capru și am 1,60 m. Iubesc muzica rock, dar nu mă pot numi rockeră. Preferințe: Bon Jovi, Guns N' Roses, Skid Row, Poison, Alice Cooper, AC/DC, Metallica, Compact, Krypton și

multe altele. Sint o admiratoare inflăcărată a lui Jon Bon Jovi și m-ar interesa versurile pieselor de pe albumul „Slippery When Wet” al grupului Bon Jovi”. **DENISE** (str. Marius Emanuel Butică nr. 4, bl. 63, ap. 38, sect. 3, București): „Deoarece mă simt singură și cam speriată (din cauza examenului care mă așteaptă), să dori să correspunz cu cei care iubesc rockul, în general. Unii spun că o viață de rocker nu valorează nimic. Da, dar nimic nu valorează cît o viață de rocker, spun eu. Oare ce-ar putea valora mai mult? Aș dori ca în scrișorile voastre, dragi prieteni, să-mi răspundeți dacă cele scrise mai sus vă sint inspirătoare și văd în inimă. Sint o admiratoare, cum rar s-a mai văzut, a vocaliștilor formației Skid Row — Sebastian Bach. Detin albumul „Slave To The Grind” (91) al acestei formații. Skid Row a mai apărut și în sirul preferințelor altora, dar

## PRIMIM DE LA CITITORI



Vă scrie același Robert, „HOLOGRAF-istul” din Ploiești.

Pentru că vreau să devin un corespondent constant al dv., m-am hotărât să redactez această a doua scrisoare a mea în care să-mi spun părerile referitoare la „lupta” dintre rockerii anilor '60—'70 și actualii „mini-rockeri” și părerea mea în ce-l privește pe Michael Jackson.

Referitor la prima chestiune, am impresia că ambele tabere au dreptate în felul lor — adică, generația anilor '70 a apreciat rock-ul în perioada sa de început, cu formațiile și soliștii timpului, acel rock în adevaratul sens al cuvintului.

Actualii thrash-eri, speed-eri și death-eri sunt fanatici de o muzică dură, cu inflexiuni metalice, muzică, pentru unii, nu reprezintă mare lucru, nu o înțeleg, greu de înțeles în forme și exteroare, dar cine o pătrunde în esență, descifrându-i textul și înțelegindu-i mesajul este imposibil să nu fie pus pe ginduri. În general, formațiile de thrash, speed, death milităază pentru o lume mai bună, fără arme, în special (adevărul este că nici eu nu-mi explic de ce se apelăză la o muzică atât de dură... rănine și necunoscută pentru mine).

Totuși, sunt de părere că nu pot exista, nu și în rostul acestor certuri, fiecare astăzi în cei place, căci e democrație, nu?

Ei, haideți rock-eri de pretutindeni, dați-vă minile și să sănătatea în regnul adevaratul fenomen rock din țara noastră! Nu cred că avem mai mult ca niciodată nevoie de acel „rock pe pînă” atât de regretat astăzi de predecesorii noștri?

Acum vreau să trec la chestiunea a doua „pe ordinea de zi”: Michael Jackson. Nu înțeleg fanaticismul ce i-a (de fapt le-a) cuprins pe toți și toate? În cele ce urmează, am să încerc să mă argumentez:

— este chiar așa de simplu să trezi peste ideea că lui Michael i-a fost rușine de propria lui persoană? Adică, de ce și-a schimbat culoarea pieptă, și era rușine că era negru? Argumente „tari” sunt aduse chiar din

sinul familiei Jackson, unde Michael este contestat pentru acest lucru!

— de ce a avut nevoie de operații estetice, nu era destul de drăguț de mic copil?

— nu cred că învestește prea mulți bani în propria sa publicitate? — vezi videoclipuri, sumele donate copiilor necondiționați (care, să fim serioși, cele cîteva — puține, oricum — sume de mii de dolari donate reprezintă înfîin din venitul său de zeci de milioane de dolari pe an), aşa-zisa lui „dragoste pentru copii” (asta nu-o cred nici în răptul capului), a publicitate curată etc. etc.

A, să nu uit, dacă tot i-a fost rușine de pielea lui, de ce a făcut acea vizită „originală” — Africa? Acei oameni, sefi de triburi — l-au primit frumos, l-au făcut chiar rege, iar el le-a răspuns cu repetate gesturi de dus mîna la nas, ceea ce oamenii, chiar băstinașii cum erau au înțeles că lui Michael nu-i priese atmosfera, e cam... „mîrositoare”...

Nu-i așa că v-a lăsat un gust amar această povestire?

De aceea nu sunt de acord cu expresia că „este mai presus de orice și orice... Minciună grosolană. DUMNEZEU și FIUL SAU au fost și vor fi mai presus de orice muritor, cum este Michael Jackson... Si nu cred să aibă vreodată cinere curajul să-mi infirme spusele.

La revedere și pe data viitoare.

**ROBERT**  
Ploiești, 13.04.1992

**Galați, cod 6300:** „Sint un tip ‘trăznit’, cu mult humor, căruia-l place mai presus de orice muzică. Am 17 ani și să dori să corespundă pe teme muzicale și sportive (fotbal și arte martiale). Doresc textele unor melodii și ofer în schimb postere și informații despre diferiți interpréti. Genul preferat: rap-ul. Desi nu sunt rocker, ascult cu multă placere genul. Îmi plac filmele de groază și S.F. Idolul meu este Jean Claude Van Damme. Garantez răsună tuturor”. **ADRIANA-CRISTINA-ELENA PAICU** (str. Ardealului, bl. 12 C 1, et. 2, Caransebeș, jud. Caraș-Severin, cod 1650): „Mi se spune Adriana. Nu suport să văd cutia de scrisori goale. Pot să-mi scrie și fete, dar prefer totuși băieții. Normal, nu? Desigur, tema pe care o propun este muzica. Preferințe: Roxette, Bryan Adams, Chesney Hawkes, Guns N' Roses, Europe, Michael Jackson. Aș vrea să primesc informații și despre actorii Michael J. Fox, Tom Cruise, Val Kilmer, Ralph Macchio, Jean-Claude Van Damme”.

**ORLANDA DELADI**

# BEATLES



legendă și adevar

De indată ce au ajuns la Hilton, au fost condusă în primul rând, în holul sălii de bal unde se adunaseră deja peste 1.000 de persoane. Maharishi era o persoană micuță, îmbrăcată într-o robă de bumbac, cu o coamă de par negru care se amesteca cu barba, ceea ce îl făcea să semene cu un țap. L-a vorbit celor prezenți despre Isus, Buddha și Dumnezeu, despre fericire vesnică și pace, despre eul interior și constanța sublimină, despre posibilitatea de a atinge starea de nirvana, fară a face uz de mijloace exterioare cum ar fi drogurile. Meditația transcedentală practicată de două ori zilnic poate face omul mai fericit, îmbunătățindu-i starea.

Maharishi atinsese doar supralata acestel practici hinduse, complicate și subtilă, dar a fost suficient pentru a-l incita pe Beatles-i. Pentru a le demonstra de unde poate veni salvarea, a intrat pentru zece minute într-o stare de transe chiar în fața publicului. Beatles-i erau bulversați. Un sfint care putea să-l spună un cuvânt magic incantator, o tranșă mistică ce te putea trimite într-o lume de

vis psihic! John era cel mai incitat. Găsise ceea ce căuta de mult: cheia, răspunsul. Următorul Mare Lucru, Maharishi le păruse un mic guru din Himalaya, dar aceasta era doar aparență. Absolvise facultatea de fizică, iar după aceea învățase sanscrita și studiase scripturile cu Guru Dev, cel mai renumit dascăl indian. Titlul de maharishi (sfint) se spune că și l-ar fi autoacordat. Din 1950, timp de opt ani, colindase țările vestice „vinzându-și” forța sa mistică salvatoare sau înind conferințe. După demonstrație, neînțelește popularitatea Beatles-ilor și efectul pe care l-ar fi avut cooptarea lor în cercul său de discipoli, Maharishi i-a invitat în apartamentul său pentru o convorbire particulară. Le-a spus: „Prin numele voastre ați creat o magie. Trebuie să folosiți această influență magică de care dispuneți. Este o responsabilitate uriașă”. Singura declarare pe care John a făcut-o în acea noapte a fost: „Sunt încă în stare de soc”. A doua zi presa a fost informată că Beatles-i și prietenii lor erau invitați să facă parte din grupul care va merge în Irlanda de Nord, la Bangor, pentru un stagiul de meditații de zece zile. Deplasarea urmă să se facă pentru prima oară fără luminișe și gardă de corp, ci cu trenul cursă regulată.

Aceea vineri coincidea cu plecarea la o serbare cimpenească, care marca sfîrșitul verii, gara Euston fiind suprapopulată. Se mai adăugau și echipele de televiziune și reporteri dorinc de spectaculos. Arti-

coale de senzație vor fi și mai bine, se bucurau reprezentanții mass-media în momentul în care au apărut Mick Jagger și Marianne Faithfull. Neil Aspinwall și Peter Brown au considerat totuși că este mai prudent să li însotescă pe băleti la gară pentru a se asigura de integritatea lor corporală pînă la urcarea în tren. John a pierdut-o pe Cynthia în gara „Mystical Express”, cum a fost numit trenul, era gata de plecare. Cynthia făcea eforturi desparate de a străbate prin mulțimea portjinea pînă la tren. Tremurul se puse în mișcare, iar John și ceilalți artiști scoaseră capul pe ferestre (spre satisfacția fotografilor) în căutarea Cynthiei, care blocată de polițiști și fani plinnea în hoțote. La un moment dat a reușit să rupă cordoanele și a început să alerge după tren, dar s-a prăbusit neputinciosă pe umărul lui Peter Brown, care i-a promis că va fi dusă a doua zi la Bangor de Neil Aspinwall. Cynthia, după cum a scris mai tîrziu în memorile sale, „Sîntea în suflul meu atunci cînd i-am văzut pe toți acei oameni pe care îi iubeam plecind spre o zare îndepărtată, că acesta va fi viitorul meu. Singurătatea pe care am simțit-o atunci, pe person, urmă să devină o permanentă a existenței mele și m-am cutremurat la gîndul acesta”.

Traducere și adaptare  
GABRIELA SEICARU



# MICHAEL JACKSON

Video-clipul realizat de Steve Barron, pentru piesa „Billie Jean”, a avut rolul unui deschizător de drumuri: el va forta canalul muzical M.T.V. să difuzeze primele sale video-clipuri „negre” (primii conducători ai M.T.V. nu acceptaseră clipuri funky – „această muzică nu interesea-

ză de telespectatorii nostri”). Casa de discuri C.B.S. a uzat de întregă sa putere în această afacere, anunțând retragerea tuturor video-clipurilor produse de C.B.S., dacă M.T.V. nu îl va programa pe Michael Jackson. M.T.V. a trebuit să cedeze și „Thriller” și-a inceput marșul triumfal.

Zile la rînd video-clipurile s-au succedat pe micul ecran

(culminând cu grandiosul „Thriller”, realizat de John Landis și bineînteleș, s-a făcut auzite voci care au afirmat că acestea l-au făcut mare pe Michael. E un fel simplist de a judeca lucrurile, Michael și-a vindut discul și cu ajutorul video-clipurilor, dar să nu uităm că Jackson Five devenise un fenomen muzical de amploare națională în Statele Unite, încă de pe vremea emisiunilor lui Ed Sullivan. Michael Jackson era deja „mare” la ora apariției albumului „Thriller”.

Rock-ul devenea mai mult ca niciodată o artă vizuală. Așa au apărut video-starurile (Billy Idol, Cyndi Lauper, Madonna, David Lee Roth, Bon Jovi), care au înlocuit în virful top-urilor vedetele „de piatră”, cu o apariție mai „statică” (Eagles, Elton John, Supertramp). Cu siguranță acest fapt s-a petrecut și grătă lui Michael Jackson.

„Thriller” a fost prin exce-

lență un cîșc comercial. Michael și John Landis au abandonat durata standard de 3'30". În jurul melodiei se va tesa o lună istorie. Filmările pentru „Thriller” au servit drept suport pentru realizarea unei case de 40 de minute, care va detrona în top-ul vinzărilor de casete lectile de aerobic ale Jane Fonda. „Making Of Thriller” s-a vendut în peste o sută de mil. de exemplare doar în Marea Britanie. Cele trei video-clipuri („Billie Jean”, „Beat It” și „Thriller”) vor deveni piese de referință pentru o nouă generație de regizori specializați în astfel de reclame publicitare.

Omagile satirice sau administrative se vor multiplica. Pentru amatori de amânat semnalată broșura intitulată „Beat It”, semnată de Weird Al Yankovic, editată specială a revistei „Playboy” (cu Ola Ray, eroïna din „Thriller” pozind „mai mult decât goală...”), casetă video cu caracter pornografic „Driller” și bineînteleș clipul lui David Lee Roth, „Just a gigolo”, o satiră la adresa lui Michael. David își amintește: „De la apariția clipului „Just a

gigolo” de MTV, m-am gîndit că singurul care ar fi putut rîdica probleme juridice era chiar Michael Jackson. Acesta a sunat însă la „Warner” și a cerut o copie pentru arhiva sa, trimînd și un telex de felicitare sosiei sale”.

Dublurile lui Michael vor proliferă în toată lumea. În perioada '84-'85 era imposibil să mergi într-un bar de noapte fără să de un „Michael” dansind pe „Thriller”.

La fel ca și în anii '50, s-au înmulțit discurile-replică. O asemenea febra cuprinse lumea muzicii pe vremea twist-ului. În '84, o oarecare Lydia Murdoch, invitată din Brooklyn, va înregistra o replică la „Billie Jean”. Intitulată „Superstar”, Multe soliste obscure au spus „eu sunt Billie Jean”. Un succes considerabil l-a avut cîntăreața franceză Julie, care a înregistrat piesa „M-am îndragostit de telefonul-robot al lui Michael”.

Traducere și adaptare  
COSTIN MANOLIU  
Nelu CONSTANTINESCU

— Va urma —

## GIVE IN TO ME

by Michael Jackson and Bill Bottrell

She always takes it with a  
Heart of stone  
'Cause all she does is  
Throw it back to me  
I've spent a lifetime  
Looking for someone  
Don't try to understand me  
Just simply do the  
Thing I say

Love is a feeling  
Give it when I want it  
'Cause I'm on fire  
Quench my desire  
Give it when I want it  
Talk to me woman  
Give in to me  
Give in to me

You always knew just how  
To make me cry  
And never did I ask you  
Questions why  
It seem you get your kicks  
From hurting me  
Don't try to understand me  
Because your words just  
Aren't enough

Love is a feeling  
Quench my desire  
Give it when I want it  
Takin'me higher  
Love is a woman  
I don't wanna hear it  
Give in to me

It's all right  
But it's OK.  
But it's OK.  
You're always thinkin'  
That you know it's a lie  
But it's OK.  
And I'd  
I'd never find  
Better peace of mind  
No

Don't try to tell me  
Because your words  
Just aren't enough  
Love is a feeling  
Quench my desire  
Give it when I want it  
Takin'me higher

Talk to me woman  
Love is a feeling  
I don't wanna hear it  
Quench my desire  
I'm on fire  
Give it to me woman  
I don't wanna hear it  
Tell it to the preacher

Love is a woman  
Love is a feeling  
Give in to me  
Give in to me  
Give in to me  
Love is a feeling  
I don't wanna hear it  
Quench my desire  
Takin'me higher  
Tell it to the preacher  
Satisfy the feeling  
Give in to me  
Give in to me  
Give in to me

Give it to me woman  
Talk to me lady  
'Cause I'm on fire.  
Textele le datorăm  
MIHAIELI SILJON  
fan Michael Jackson



# BUCUREŞTI '92

## PREMIANȚII AU CUVÎNTUL

MARIUS TEICU

Nu este ușor să cîștigă un premiu la un festival internațional. Orică componitor să ar bucura să se găsească printre laureați. Cind mai lec și premiu I bucuria este cu atât mai mare. Pentru mine însă, acest premiu înseamnă foarte mult. Eu n-am mai participat la un concurs de creație de aproape sute de ani. De compus, am compus în tot acest timp, dar n-am avut curajul să intru în competiție pentru că sunt un tip extraordinar de emotiv și participarea la un concurs înseamnă pentru mine o implicare totală. Este o perioadă groznică. M-am gîndit totuși, că o absentă foarte îndelungată nu este bine venită. Lumea te uită. Repet, de compus, am compus. Piese se cintă. Dar e cu totul altceva să participe la un concurs care este în atenția tuturor, despre care scrie presă, se vorbește la radio... Sincer să fiu, nu mă așteptam la locul I. Eu n-am compus această piesă special pentru festival. Am compus-o pentru Dănilănescu, am înregistrat-o și pentru că mi-a plăcut foarte mult, mi-am zis că ar fi bine să lansez într-un moment mai deosebit. Niciodată n-am compus pentru cutare sau cutare moment. Atunci cind am considerat că o piesă mi-a reusit, m-am prezentat cu ea la concurs. Desigur piesa este creația mea, dar un merit deosebit are și Dănilănescu. Actul de creație se termină o dată cu interpretarea. Ideea dublei interpretări (în varianta românească și varianta străină) mi se pare excelentă. Iți oferă posibilitatea de a vedea cu adevărat ce valențe are un cincet. Să după cum ai observat, ele au fost foarte diferite atât din punctul de vedere al interpretării cît și al modului de abordare al partiturii. Giorgio Pretti a găsit o altă fățetă a compozitiei, a interpretat cu multă sensibilitate. Acum, dacă tot am reîntrat în arena concursurilor, voi participa și la preselecția pentru Mamaia la ambele secțiuni de creație: creații ale anului și creații în primă audiere. Rămîne de văzut dacă vor trece de prima fază. Dacă da ne vedem la Mamaia. Cine știe, poate...

ADRIAN DAMINESCU

Ce reprezentă pentru mine acest premiu? Vezil, nimeni nu mă înțelege, nu poate să mă înțeleagă. Pentru mine, o mare

victorie în România înseamnă o mare infringere. Nu la propriu, ci undevoi în sufletul meu. Astă sămări de cîte ori cîștig ceva. Dacă as fi cîștigat 100.000 \$ „afără”, deci o chestie materială, era ceea. Nu spun astă pentru că aș fi un materialist, dar mi s-ar părea o chestie mai cîstîtă. Așa am impresia că noi suntem tratați ca niște cai de curse. Ni se dă zahărul în gură și atîta tot. Trebuie să alegem cît mai bine.

MARCEL DRAGOMIR

Pentru mine, juriul suprem este publicul. El contează mult mai mult decât o hotărîre, o decizie a unui juriu ales. Mă bucur că piesa a făcut un frumos succés de public. De la bun început m-am gîndit că trebuie să concep cîteva diferențe. Am scăpat de acea interpretare rigidă, cind interpretul venea pînă în mijlocul scenei făcea o... reverentă și într-o poziție cît mai decentă, să-l spunem, cîntă piesa, mai facă o plecăciune și se retragea. Cred că acum un moment muzical trebuie gîndit ca un mini-show, interpretarea scenică să semene cu un video-clip, atât cît este posibil. Eu, de regulă, îmi fac o strategie de concurs. Nu compun aşa... hăotic. Sună ce concurs urmează, ce festival și în funcție să de participanți, de nivel prezintă și piesă. Nu sună dacă metoda mea e bună. Nu sună cel mai înămîră să dau sfaturi, dar în 20 de ani de activitate, am strins cîteva experiențe și din toate variantele încercate, varianta cu cele mai mari roade a fost atunci cînd mi-am făcut o anumită strategie, nu cind m-am dus cu o piesă la întîmpinare, intră sau nu intră. Piesa am început să-o lucrez cu Mirabela încă de astă lînară, pentru că într-un concurs de creație piesa e importantă, e adevărat, însă interpretul este cel care o materializează. Altfel, ea rămîne doar pe hîrtie. Solistul este cel care face legătura între gîndirea compozitorului și public, el este transmitătorul gîndului, similitură și nu în ultimul rînd al interesului compozitorului față de public. Atunci cind compun mă gîndesc la un interpret anume. E ca și cind ai compune un concert de violon. Trebuie să te gîndești în primul rînd la violonist și la instrumentul respectiv. Un concert are viață și dăinuile doar atunci cind tu stăpînești foarte bine instrumentul respectiv.

### SEARA A PATRA

F. C. (40 de ani): „Nu-mi place să dău interviuri. Ce părere să am? Nimic pînă în acest moment nu mi-înțeleg atenția în sensul bun al cuvîntului. Să critic? Or să critice destul de la presă. Sunt ca sacalii. Cred că le crește pîsotă că nu a ieșit prea bine. Mie îmi pare sincer rău. Sunt sigur că nîște oameni au munecit și să noapte să lasă ceva. Nu și-au dorit să lasă rău. Întotdeauna mă gîndesc dacă eu as fi pus să fac ceva, să reușî mai bine decât altul? În primul rînd nici nu sună dacă cînd aș fi avut curajul să mă apuc de o asemenea muncă. Din curiozitate am luat un ziar să văd ce impresii se publică despre primele seri. Critică și atât. Apăi, eu nu înțeleg dacă ești sponsor și ești și tu băgat în aceeași oală, critici pe altul, încercând să ieși tu basma curată? Urită treabă. Nici nu va ieși ceva bine, vreodată în noi. Vanitatea și răutatea sunt mai mari!“

X. Y. (Ne-a rugat să nu-l dezvaluim numele, ne-a spus doar că lucrează la Televiziune). „Asta timp cînd de organizarea unui astfel de festival nu se ocupă specialiști nu va ieși nimic. S-au făcut de ris. Veți vedea „Cerbul de aur“ și veți recunoaște că astă a fost un kitsch“.

AGALINA (20 de ani, Ucraina): „Nu prea vorbesc bine românește. Ceea ce atî reușit

să faceti e un lucru bun. S-ar putea și mai bine. Nici o melodie prezentată ieri și astăzi n-a ieșit în evidență. Juriul va avea o sarcină grea.“

### SEARA GALEI

G. VIȘAN (30 de ani, București): „Am fost în fiecare seară, desigur după prima am fost tentată să renunț. Nu regret totuși că am venit. De vineri

De ce? Că ne dău voie să le căram marfa și să vindeam aici la suprapret? Austriacul și irlandezul și-au meritat premile. Desigur și aici aș fi văzut o altă ordine. Mă rog, nu sună de specialitate. La creație, sună și merită premiul cînd cei de la Direcția 5. Melodii lui Marcel Dragomir și drăguță, și clar că e un slăgar, e un cîntec optimist care te bine dispune, dacă-l ascultă dimineața la prima oră, dar nu

nu mai avem artiști care să susțină recitaluri? Angela Similea, Mirabela, Cotabîță, Dănilănescu... hal, să zicem că ei au mai fost, dar Oana Sirbu, are și un disc nou, Mădălina Manole (n-a fost niciodată în recital la un festival), Laura Stoica și alții, care se bucură de succes la public?“

MARIA CALINESCU (27 de ani, București): „E greu să te pronunț. Ar trebui să treacă

## Publicul se pronunță (III)

Incepînd, parcă s-a mai redresat totul. Așcăram am constatat cu surprindere că se pot folosi mai multe nuante de lumini. Scena arată dezastru altfel. Au tînuit probabil aceste efecte speciale pentru Pierro Cotto. E bine și așa. În ansamblu a fost bine. Sper ca organizatorii să fi notat deficiențele și la anul să nu le mai repete. Decizia juriului? Nu prea sună pe ce criterii au mers. Pînă acum dădeam premii bulgarilor, trebuia să fiu drăguță cu ei căci ne dădeau programe bune, apoi a urmat o perioadă în care-i premiam pe frații noștri de pe rîpa Prut. Tot respectul pentru ei. Acum însă am ajuns să-i premiem pe turci?

Sună dacă era chiar de premiat la un festival internațional. Mult mai mult mi-a plăcut piesa lui Ion Cristinoiu, sau a lui Dani Constantin. Mă rog, juriul a decis.“

C. B. (42 de ani, Brașov): „N-am putut veni decât așcăram și astăzi, în week-end. În sală se audă mai bine decât la televizor. Tot ce mi-a plăcut la acest festival au fost recitalurile lui Bonnie Tyler, Pierro Cotto și Beatrice Dali. În sfîrșit, s-a cintat în acest festival. Nu prea sună cînd cîntă Boy George avea ce să cîntă aici. Sau Techno-tronic. Dacă e festival de muzică usoară, atunci să se respecte. Mă întreb, oare noi

cîteva zile că să se sedimenteze totul. Să încerc totuși o mică analiză. Organizarea a cam lăsat de dorit. Nu tu așa, programele de sală nu au coincis cu ceea ce era pe scenă. Au fost trecuți unii care nu au mai apărut. Am văzut la cîntări spectatori niște programe roz. Am înțeles că aceleia erau cele valabile. Păi, atunci nouă de ce ne-au vîndut cu 95 de lei (auzi sumă! Nu 100, nu 90, ci 95) unele de păsări. E adevărat că nu prea sună cîteva așteptam să văd pe cineva anume. Doar pe Loredana Groza. Nici măcar nu se obosesc prezentatorii să ne spună ce să intîmplă, de ce

— Astă nu pot să ti-o spun eu. El, hai să nu mai fiu asa modestă. Am convenit, nu? Mult. Eu nu prea am cintat acest gen de piese, decât cînd eram foarte tînără, cu Roșu și Negru. Am avut emoții foarte mari. Piesa mi-a plăcut foarte mult și am vrut cu tot din dinisul să lasă bine, să-o interpretez în astă fel incit toată lumea să fie mulțumită. Copiii care au dansat alături de mine mi-au dat foarte mult curaj, m-am întinerit efectiv. Mi-ar face placere să mi se mai încredințeze piese de acest gen. M-am cam saturat de piese... lirice, ele mă reprezentă, dar îmi doresc să cint și cîeva mai vesel, mai accesibil publicului. Lumea e prea obosită să mai asculte... filosofii, deși dacă te gîndești și textul acestor piese are filosofia lui. E un text optimist. Dacă ai puterea să spui atunci cînd ești supărat sau cînd te greu că e bine, atunci e... foarte bine! Mi-ar face placere să sună că atunci cînd vine cineva la ananghile fredonează totuși această melodie. Eu astă am urmărit. Premiul nu e al meu, e al compozitorului. El îl și cîeva bani, acolo. Dacă vrea îmi dă și mie, dacă nu, e dreptul lui. Pentru mine conținează slagărul. L-am făcut pe spectator să cînte cu mine? E bine!

— Cum și-a părut interpretarea străină?

— Orchestra mi-a plăcut. Cred că a avut emoții mai mari decât am avut eu. Să pentru că tot am zis că voi fi sinceră, mi-ăș fi dorit și eu pe altcineva. Maria De Jesus, de pildă, cred că ar fi cintat-o nemăpotenit. Anul trecut mi-a sunat (ca și anul acesta de altfel) că piesa a pierdut la interpretarea străină. Dar anul trecut piesa lui Pechea a cîștigat doar pentru interpretarea străină, a Gretei Pope. Varianta originală, a Loredanel, a fost slabă. Să totuși a lăsat marele premiu. Mă rog, trebuie să fie un pretext. Cred că ar fi cauză să mal simt și noi români băgați în seamă, să nu ne simțim străini la noi acasă. Deșul am indurat. Să zezi, din Ianuarie '93 o să avem și noi dreptul să participăm la Eurovision. Cine crezi că o să plece? Unul cu pile, desigur. Îmi pare rău că n-a lăsat irlandezul premiul I. Mie, el mi-a plăcut cel mai mult. Astă e! E bine, foarte bine!

X sau Y nu mai cintă. Să îi propozi de prezentare: un fiasco total! Juriul a fost prezentat doar în engleză. Toți din sală cunosc oare engleză? Cine a adus-o pe Greta Pope? Ea să cintă, că astă o face bine. Cît despre El, nu i-am reținut numele, nu se prea cîncepe. Nu sună cu ce se ocupă în viață de toate zilele, dar... ca prezentator nu este bun. Decorul e ciudat. Nu pot să spun nici că-mi place, nici că nu-mi place. Îi lipsește cîntă. E neternat. Poate n-ai mai avut bani sau timp. E cîntă fără viață, cîntă ce te depărtează de concurență. Să apoteză cîntării. Să încercă să se sedimenteze totul. Să încercă să se analizeze. Organizarea a cam lăsat de dorit. Nu tu așa, programele de sală nu au coincis cu ceea ce era pe scenă. Au fost trecuți unii care nu au mai apărut. Am văzut la cîntări spectatori niște programe roz. Am înțeles că aceleia erau cele valabile. Păi, atunci nouă de ce ne-au vîndut cu 95 de lei (auzi sumă! Nu 100, nu 90, ci 95) unele de păsări. E adevărat că nu prea sună cîteva așteptam să văd pe cineva anume. Doar pe Loredana Groza. Nici măcar nu se obosesc prezentatorii să ne spună ce să intîmplă, de ce

# BUCUREŞTI '92

## Au plăcut în unanimitate

### Piero Cotto și Beatrice Dali (Italia)

**REP.** : — În cele cîteva zile de cînd ești în România, ai avut posibilitatea să îți contactezi oamenii, să vezi orașul. Cum îți se pare la noi?

**P.C.** : — Îmi plac oamenii de aici. Începînd cu recepționerele de la hotel și încheind cu oamenii de pe stradă. Toți sunt foarte drăguți, deschisi, veseli, primitorii și... la fel de vorbăreti ca și noi. Limbile noastre se asemână atât de mult incit uneori nici nu am nevoie să mi se traducă. Si modul de comportare e asemănător cu al nostru. Într-un cuvînt, mă simt în largul meu, ca acasă.

**REP.** : — Care este viața voastră, de acasă?

**P.C.** : — Este puțin diferită de cea a celorlalți artiști. Dacă vrei, mai exact, nu ducem un mod de viață... „anormal” pentru niste cintăreti italieni. De ce? La ora actuală, în Italia sunt la mare vogă muzica techno-house și muzica foarte similișă San Remo este un exemplu. Se tinde spre muzica anglo-saxonă, spre cea americană. Se gîndește și se compune doar muzică comercială. Adevarata muzică italiană a cam dispărut. Ce să-ți spun? Succesul unui cintăret este asigurat în proporție de 99% de TV. Totul depinde de un DJ. Dacă el nu vrea să te dea, nu vrea să-ți pună discul, iar tu nu-i plătești suficient, atunci nu-ți pari de post, nu devii cunoscut. Piată muzicală, în Italia, e foarte mare, și vorba de foarte mulți bani care intră în joc. DJ-ul stie că dacă-ți vinde discul, tu o să ieși foarte mulți bani sau, să rog, e posibil să ieși foarte mulți bani pentru că ai toate sansele să ajungi sus. Odată ajuns în vîrf, tu s-ar putea să-ți aduci aminte de ei sau nu. Stii cît cîştigă un nr. 1 în Italia? Cît cei mai mari artiști internaționali. Se ajuzează și la 10 000\$ pentru un spectacol. E cazul lui Ramazzotti, Zucchero, Basco Rossi. Deci, în această piată, căci e o piată, un show-business, și foarte greu să găsești o portăță, mai ales atunci cînd nu vrei să cinti o muzică comercială, o muzică similișă și vrei, cu orice pret, să rămîni la muzica tradițională. Nouă, mă și Beatrice-el, ne place muzica cantabilă, orchestrația armonioasă... „la bella melodia”, perfectiunea. Pentru a putea promova o astfel de muzică ne-am decis să plecăm din Italia, să facem turnee. Așa că suntem mai mult în afara Italiei decît în interiorul ei. Am stat mult în America de Sud, am cîștigat festivalul latino-american de la New-York. În ultimii 3-4 ani am cîștigat 10 prime premii în festivaluri internaționale. E adevarat că ne dorim mult de tot să avem acest succes în Italia, nu în afară ei. Sper totuși ca ceea ce se petrece acum în muzica italianoă să nu fie decît un... moment, ca înceț, înceț compozitorilor să-și revină. Ani de zile

ne-am distins de restul lumii muzicale tocmai prin această tradiție, prin lupta de a nu lăsa muzica italiana să fie influențată de alte stiluri. Mă bucur că dețin, în rîndul generației tinere, au apărut talente care doresc să cînte ceea ce cintăm noi.

**DANIELA** rîzind : — M-am dus la Piero și i-am spus deschis că eu vreau să fac un anumit tip de muzică, nu contează cît cîstig, ci doar să stiu că muzica pe care o interpretez este de calitate, originală italiană în devenire, sens al cuvîntului, iustă astă cum o făceau adevaratii cintăreti italieni. Vreau să fiu aproape de o muzică mai... serioasă.

**Piero zîmbeste satisfăcut.**  
— Vezi? E un semn bun. Noi o să-ți ajutăm cît putem. Si pentru că definim și o Casă de discuri (în Italia), vom încerca să promovăm în tară. Dacă trebuie merge, bine, dacă nu, o vom lua și ne ea cu noi. Acum de săptămâna, venim de la San Petersburg, de aici plecăm în Grecia, apoi în Turcia, Olanda, Austria, Eu, de 3 ani suntem delegații oficiali al Italiei la F.I.D.O.F. Avînd acest statut, trebuie să fiu prezent la toate manifestările ce se desfășoară sub egida F.I.D.O.F., fie ca solist, fie ca jurat. Deci, ne cam plimbăm. Cu toate acestea, la o lună, cam 10 zile le petrecem acasă.

**REP.** : — Unde?

**P.C.** : — Lingă Milano.  
**REP.** : — Cum și se pare muzica românească?

**P.C.** : — Cîntecelor sunt foarte asemănătoare cu ale noastre. Au multă armonie. Sunt melodică. O singură problemă se ridică: tehnologia de captare a sunetului, tehnologia de înregistrare. În Italia avem instrumente la fel de bune cu cele din SUA. Cind o să aveli și voi o asemenea tehnologie, veți fi.

desigur, de talie internațională. Vă doresc din tot sufletul. O merită!

**REP.** : — Ce să întimplă cu ceilalți soliști italieni care erau treceți în program și n-au mai venit?

**P.C.** : — El.., Au fost invitați la o emisiune la R.A.I. Si cînd te cheamă R.A.I. nu e indicat să refuz, căci dacă nu te duci atunci cînd te invită ei, altă dată, nici că mai ajungi acolo.

**REP.** : — Ce preferîte muzicalele ai?

**P.C.** : — Soul, Ray Charles și Joe Cocker.

**REP.** : — Si Beatrice:

**B.D.** : — Eu prefer să cint, nu să vorbesc. Sunt mai timidă. Vorbeste Piero și pentru mine, deși de regulă, se spune că femeile sunt mai vorbărete. Dar dacă trebuie neapărat, atunci vorbesc. Ador muzica americană.

nă. Îmi plac Barbra Streisand, Liza Minelli, Whitney Houston. Si dacă tot am început să vorbesc, să-ți mai spun că am un cine. Are un caracter foarte dificil. El este singurul lucru după care tinesc cînd sunt în

turneu.

**REP.** : — Cu cine l-ai lăsat?

**B.D.** : — Cînd suntem plecați, locuiesc la un hotel special pentru cîini și pisici. Hotelul este al unui prieten.

**REP.** : — Copii ai?

**B.D.** : — Nu.

**REP.** : — Există cîva ce îți dorești să faci însă viața de artist nu-ți permite?

**B.D.** : — Da. Să mănușine. A. dacă ar fi după... gura mea, as minca, as minca foarte multe lucruri, dar trebuie să-mi păstreze tunta. Dar cînd mă mincind la mincare, mai precis la ce as minca dacă as avea voie, îmi via în minte, desigur tradiționalele mincăruri italiene: paste, pizza, spaghetti... si o mincine ce se sățestă acolo unde m-am născut eu, la Verona, foarte piperată și care se numește peară.

**REP.** : — Dacă ar trebui să părăsești un vas care naufragiază și ar trebui să leai cu tine trei obiecte pentru a te stabili pe o insulă pustie, care ar fi a-cestea?

**B.D.** : — Ha, ha, ha.. Piero ai auzit? Va răspunde și el la această întrebare?

**REP.** : — Da.

**B.D.** : — Dar prima trebuie să fiu eu... In primul rînd î-l-ăs lug pe Piero, apoi clinetele și pe băletelul soarele mele. Îmi plac foarte mult copiii.

**REP.** : — Piero, tu ce ai lua cu tine?

**P.C.** : — Hm.. Dacă Beatrice mă ia pe mine, o iau și eu pe ea, dacă o iau pe ea, iau și clinetele. Si î-l-ăs mai lug de fiul meu.

**REP.** : — Veli mai reveni în România?

**B.D.** : — Da. Categoric.

**REP.** : — Ce ati mai dorit să le spuneti editořilor revistei?

**B.D.** : — La această întrebare să răspundă Piero. Eu am vorbit destul.

**P.C.** : — Muzica este singurul lucru care unește oamenii de pretutindeni. Este un mijloc de comunicare și, o limbă pe care o înțeleag toti. Niciodată nu trebuie să apară discuții între subitorii de muzică, chiar dacă unii sunt adeptii unui stil, iar altii al altuia. Nu trebuie să uităm că pentru a ajunge la speed, thrash..., omenește a trecut și prin alte genuri. Ce reprezintă să faci techno-house music? Apesi pe un buton și... (sfredonează o melodie stirind risul celor prezenti, n.n.). Adevarata muzică este cea care dăinuiește în timo, indiferent de stil.

Pagină realizată de ORLANDA DELADI



PIERO COTTO

Ai letteri di  
Pop Rock And Show  
Grazie per la mia  
emozione  
Beatrice Dali

tel. 1. Lider  
Pop Rock And Show  
Grazie per la mia  
emozione  
Beatrice Dali

## Ne laudă turcii

— Ozan Orhon —



OZAN și BIK citesc P.R. & S. în traducere liberă

, Pun în cîntecul meu tot sufletul. Pentru mine nu contează

ză să les într-o competiție primul, al doilea sau.., al patrulea, ci important este să fiu pe scenă, să cint și astă să-o fac cit mai bine. La mine în tară sună deja o vedetă. Am venit în România cu dorința de a face lumii cunoșculă muzica noastră. De regulă, cînd spui cuiva că ești din Turcia, că ești cintăret, lumea se gîndește imediat la muzica orientală. El bine, la ora actuală, la noi, se cintă și altceva decît muzica orientală. Am constat că voi aveți o inclinație spre acest gen de muzică. Mai ales muzica tiganească. Dar ceea ce am auzit în acest Festival m-a socat. Nu mă așteptam ca stilul vostru să fie atât de apropiat de cel italian. Pînă și cuvîntele se asemână foarte mult. Aveți compozitori buni. Eu chiar mi-am propus să iau legătura cu cîțiva pentru a-mi încrește piele. Stîi ce vă lipsește văou? Marketing-ul. Dacă vă veți pune la punct acest aspect, veți avea toate sansele ca muzica voastră să fie interpretată de mariile vedete. Trebuie să recunoști că sunteți mai buni decît noi. Prin acest festival v-ați înscris pe un drum bun, totul e să vă mențineți pe el".



Singura fotografie a unei fete din România alături de marele Einstein (de la Technotronic)



RODRIGO AZAGRA GUINA (Chile), care evident nu e Mark Andrews cum afirmă unii sponsori

# Satisfacții bi-festivaliere...

**C**a de fiecare dată marcante în noile circumstanțe existențiale, dificultățile de ordin material, omni-prezente și inevitabile, mai ales în cazul puțin profitabilului domeniul al jazz-ului, au determinat apărarea calendaristică a două festivaluri, în pofta considerabilei distanțe în kilometri care le desparte. Ideea în sine, aceea de a beneficia de prezența în municipiul moldav a unor invitați de peste hotare (atât de valutar-costisitori), sosită prin bună-voința și strădaniile unui îndrăgostit de jazz, domnul Georges Diener, directorul Centrului Cultural Francez din Iași (ajutat de amabilul său colaborator Guillaume Leppek), i-a întrunit pe Alexandru Sipa, director artistic al FESTIVALULUI DE JAZZ DE LA BRASOV să dispună plasarea celei de XII-a ediții în zilele precedente editiei a IV-a a INTERNATIONAL FESTI-JAZZ-ULUI „IASI '92"; ideea care pînă la urmă s-a dovedit binevenită prin funcționalitate, eficiență și un sporit factor de siguranță, unii dintre muzicienii români având astfel prilejul de a evoluă de două ori în patru zile iar ospătorii străini oferindu-lsă oportunitatea de a nu parurge drumuri atît de lungi pentru o unică apariție pe podium (afărmă că excursia profesională în România a grupurilor franceze s-a prelungit spre Cluj și Timișoara). Unica obiectie legată de acest „turneu festivalier” — alt termen mai grăitor n-am găsit — priveste necesitatea rezolvării legăturii printre un mijloc de transport: sigur, preferabil auto, mai credibil decit adesea anualele accelerate ale căror trasee întortocheate functionează doar în Mersul trenurilor...

Prezent la ambele sărbători muzicale pe care nu există să le includ la capitolul reușitelor artistice, cu succes la public, mă voi referi grupat la prezentele muzicale comune și, desigur, separat la cele aparținând doar uneia dintre manifestările.

Se vor fi întrebând, poate, cititorii de ce în rîndurile acelora pagini specializate se înfîncă frecvent, revin cu insistență unele nume de muzicieni... Răspunsul este simplu de formulat: în chip fericit, cei mai buni sunt și cei mai fervenți, mai harnici, mai serioși și deci, mai sollicitați. Fără, prin urmare, ca organizatorii să-l preferă ca nume de certitudine — în zilele noastre cînd nimenei nu-si mai poate permite luxul hazardului, al experimentelor!

Preferați? Lăolătă estimări, l-am definit ca un avanspost, un veritabil „comando” al jazz-ului autohton. Grăție lui, ecuația reușitei devine mai lesne de soluționat, virtualele necunoscute apar „de plano” transparente. Să nominalizăm Johnny Răducanu, nălăpăt și mereu asteptat cu interes, conșcient în urmărire crezului căruia îl închinat o viață, un crez ce face casa bună cu echilibru de tip clasic, cu swing-ul, cu autenticitatea în expresie și substanțialitatea muzicii cu o puțin obscuritate comunicativă... muzicanul, mereu același, egal cu sine dar mereu altul în creație ca și în etalarea unor variate formule de agregare scenică mergind de la solistica pe elevațura pianului la duo, cvartet, ori sextet prin intermediul cărora el fie recuperează pentru jazz vechi coechipieri de talent — sexagenarul Gigi Moraide — fie pregătește, impulsiv-nează și acreditează cu autoritatea numelui său tineri speranți (solistele vocale Cornelia Gulman, Teodora Enache, contrabasistă Ionuț Baranga, Petronius Negrescu); Marius Pop — a căruia revenire după aproape un an de absență o salutăm, relevind ca și cu alte ocazii spiritul său constructiv sub aspect componistic, predilecția pentru exprimarea stenicală, vehemență neudorâtă, ritmic-motorică, activitatea formativă raportată la unii tineri emuli-coechipieri (bateristul Dan Teodorescu); Mircea Tiberian — un port-drapel al generației sale, preocupat multiplu (dar nu prin simplă dispare a energiilor) în slujirea

artei jazz-ului pe toate căile — componistică, interpretativă (instrumente cu clavatură), educativă, organizatoric-promotională; Garbis Dedean, un leader al saxofonistilor, improvizator deopotrivă dotat nativ și profesionist experimentat, mai nou (aceasta însemnând cîțiva ani buni) autor de teme, aranjor, conducător de formație; din Timișoara Dan Ionescu — instrumentist ce detine multe chei ale secretelor chitarei, gînditor muzical, spirit lucid, analitic și sintetic totodată, apoi Johnny Bota — elovent minitor al coardelor („arcu” la vîoară în muzica clasică, „pizzicato” la contrabass, în jazz), dezvăluind de peste un an și pertinente virtuți jazzologice ca redactor mass media; din Constanța Harry Tavitan și Cornel Stroe, individualități delimitate în ultima vreme, regăsindu-si însă periodic (de pildă cu prilejurile lansării discului comun) afinități de tandem, de „emisfere de Magdeburg” greu separabile ale același rotund expresiv; unul dintre puținii piloni ai jazz-u-

lui rămași la Iași, Romeo Cozma, inventiv demjurg de caligrafii melodice și structuri componistice ingenoase, concretizate înainte de toate pe clavatură de pianistul-compozitor înșuși, care în ultimii dintr-o cei 10 ani împliniți de activitate neîntreruptă și-a înmulțit „firele” ce-l leagă de jazz, în domeniul managementului (principal inițiator — coorganizator al manifestării „Festi-Jazz” împreună cu Cornel Muresan) și în plan didactic (pe scena festivalieră de la Iași Romeo Cozma a apărut împreună cu tinerele soliste Oana Severin și Marcela Buruian pregătite în Studioul de Interpretare de jazz pe care îl conduce în cadrul Casei Studenților dar intenționeză să intemeieze și o Secție de jazz la Conservatorul unde este din toamna astăzi); Puiu Pascu pianist bucureștean — leader de trio — care și-a auto-asumat menirea de a cultiva un context stilistic de accesibilitate, puțin acoperit în peisajul nostru sonor, acela al jazz-ului clasic-modernizat și modern

„hop”. Investit cu caratele virtuozității. În fine — dar nu în ultimul rînd, dimpotrivă — evidentiată printre cariera internațională de excepție (concerți, festivaluri, înregistrări în Germania, Austria, Belgia, Anglia, Ceho-Slovacia, Polonia etc., cinci compact-discuri apărate), deasăză actualmente drept numele românesc cel mai activ și de rasunet în jazz-ul european, vocalista și compozitoare, pianistă) Anca Parghel din Suceava rămîne de prezentă pe scenele noastre.

Am fi nedrepti dacă nu î-am

cită, dintre mulți veniți în jazz sau / și cei cu activitate

bivalentă ce include și acest gen: saxofonistul — bassclarinetist Cristian Soleanu, basistul Cătălin Răsvan, bateristul Tudor Zaharescu (reîntră în cîteva ani în tară după perioada sa „canadiană”), Virgil Popescu — chitară-bass. Titi Hesrescu — baterie, instrumentist în care te poti încrede, iar dintr-o cel care nu suține încă vîrstă adolescentel, îi amintim pe cel doi filii ai Ancăi Parghel, Tudor (11 ani, vîoară) și Ciprian (15 ani, violoncel), de componentii orchestrelor „In pantaloni scurti” — „Gal Big band” din Galați dirijat de Roland Andrei și „Junior Big band” din Iași sub bagheta lui Horia Hariton, care au urcat pe scena Casei Studenților.

Si pentru că publicul rămîne rege, mai ales că atât la Brașov (16 — 17 ani, la Teatrul Dramatic) cît și la Iași (18 — 19 ani, Casa Studenților) fanii au dovedit prin generozitatea aplauzelor și apotitul în bis-ură că merită din plin acest apelativ, organizatorii au adus pe scenă, pentru poleronice, spectaculozitate, si reprezentanți al unor spăli expresive limbrofe, adiacente jazz-ului. Grupul brasovean „The Sinner Quartet” (Valentin Popescu, Ciprian Serbanu, Gabriel Oană, Attila Török — patru glasuri bine timbrate, omogene, sincrone) promovează „negro-spirituals” și „gospel songs”, Alexandru Andries (vocal chitară, pian) și Ioan Gyuri Pascu (asemenea) sănătoși „one man show” cultivând flicare în manieră proprie blues-ul, ambii apărind doar pe scena de la Brașov.

Desigur, toate numele menionate (cu excepția lui Dan Teodorescu și a lui Ionuț Baranga) nu epuizează lista muzicienilor noștri de jazz (si blues etc.) ele raportindu-se la cele două festivaluri ale lunii mai 1992, „International Festi-Jazz” — la adăun fata publicului pe membrii trioului Puiu Pascu și pe copiii celor două big band-uri în schimb Festivalul de Jazz de la Brașov (numărul dintre putinele din ultima vreme care și-a respectat integral programul inițial anunțat) a numărat personalități în plus

— Mircea Tiberian Quartet („Mircea Tiberian Electric Version”), Anca Parghel, Andries, Pascu. S-au lansat două discuri — „Creațunea” (Creativ — Constanta) și „Pofta vine mincind” (Alexandru Andries).

De peste hotare — cvartetul DAVI din Chișinău alăturindu-i, în interpretarea unui repertoriu în mare parte innoit, plin de proaspătine, pe Dumitru Belinski — pian, Andrei Oloiero — acordeon, vîoară, Vadim Tichișanu — baterie, Igor Varicas — chitară-bass iar din Franța două tinere triouri, „L.S.M.” (semnificind emblema „Liberté — Son — Musique” dar și inițialele numelor, Urs Leimgruber — saxofon, Patrick Scheyder — pian, François Moatti — contrabass) — grup angajaț pe drumul spinos al avangardei free cu multiple răcoruri la alte domenii sonore — și „Eric Löhrer Trio” (protagonistul la chitară-bass și Olivier Le Goas — baterie). Înscriindu-si cu bune rezultate investigațile pe teritoriul jazz-ului contemporan de tentă funky și rock.

Pe lîngă înainte numiți Alexandru Sipa, Romeo Cozma, Cornel Muresan, principali responsabili pe plan organizatoric-artistic ale celor două realizări festivaliere, și-au marcat un aport notabil în același context Alexandru Palocskas, Eugen Brăescu (Brașov), Petre Bălan, Maria Brehuscu, Alex Vasiliu, Eugen Pătrășcu (Iași), precum și instituțiile și sponsori care și-au implicat în susținerea și bunul menș al acestor sărbători muzicale, unind preferințele...

FLORIAN LUNGU



## Avem și noi un „of“ (blues) al nostru

Că e adeverăta afirmația din titlu au dovedit-o atât inspirații noștri interpreți, cît și numerosul public ce a umplut pînă la refuz Sala Radio din București în seara de 21 mai. Inspirații s-au dovedit în primul rînd organizatorii ciclului „Jazz Alive”, „Video Music Production” (prin domnul Valerian Mares) și Radioteleviziunea Română, ca și prezentatorii (inclusiv prin costumății lor), Florin Lungu și Mihai Godoroja, care au alăturat blues-ul muzicilor pop cu blues-ul jazzistic, interpreti reprezentativi pentru maniera de a crea și interpreta aceste impresionante cîntece de jazz dar și de bucurie, ale secolului XX.

Cîntecul de jale, cîntecul „de înmălbătură” (blue), cîntecul de „oceană”, doina — cîntecul melancoliei singuratică”, para-



J. RADUCANU

frazindu-l pe Nicolae Iorga, este bluesul nostru.

In have the blues” (Sint, mă simt trist, melancolic) spun adescori americanii. Dar noi, noi cîte motive nu avem (încă) pentru a spune și mai ales pentru a cînta această stare, dispozitie accentuată fizic, afectiv și spiritual. Aș afirma, fără nici o rezervă, că suntem poporul european cu cele mai multe disponibilități pentru blues. Si nu neapărat pentru suferințele indurante de-a lungul timpului. Un sociolog-psiholog ar putea orienta demonstrație. E suficient să ne gîndim la originea blues-ului, la conglomeratul so-

cial și muzical din care provine. In care țară, în afara Americii de Nord, pot fi întîlnite atîții etnice, într-un asemenea spațiu geografic restrîns ca în România? Este explicabilă și astfel



A. PARGHEL

apariția și existența unor asemenea autentici blues-mani la noi: Adrian Ordeanu, Sorin Chifiriu, Tudor Zaharescu, Cătălin Răsvan, Cristian Soleanu, care au alcătuit grupul Elektric „Red Roosters”, ca și toti ceilalii interpréti și invitați la acest memorabil concert. Elektric „Red Roosters” ne-a oferit cîteva dintre cele mai cunoscute slăgeri ale blues-ului pop. O notă în plus pentru autenticitatea stilistică a lui Ady Ordeanu.

Cristi Soleanu, un tînăr și talentat saxofonist de jazz, în blues și-a simtit de parcă ar fi incălit pantoftul sting în piciorul drept. Solo-urile sale au reușit totuși să fie onorabile.

„Doctor Harry”, alias Harry Tavitan, nu ne-a mai răsfățat de mult cu un asemenea complex și antrenant recital de blues (voce, pian și percuție). Desigur, n-a scăpat ocazia să (ne) reamintească faptul că el, aşa cum pretinde permanent, este mai degrabă un jazzman free, decit un blues-man, motiv pentru care, împreună cu invitații său, saxofonistul Mihai Iordache (elev în ultimul an la clasa de jazz a lui Marius Popp — Scoala de Artă) a conceput și un astfel de moment, poate puțin cam lung, dar încheiat, datorită revenirii în final la blues, prin ovății.

A urmat Ioan Pascu de la

Grupul „Divertis” și Alexandru

Andries, fiecare cu maniera proprie, binecunoscută și apreciată de a trata acest gen blues în manieră folk, cu nuanțe poetice, comice, satirice și chiar cu elemente de show. Încluderea lor recent într-un alt context jazzistic (nu pentru prima și ultima dată) la Festivalul brașovean, este, credem, perfect justificată.

Quartetul Johnny Răducanu (p) cu Garbis Dedean (ts), Ioanuț Baranga (bas) și Gigi Moraide (dr), ca și Anca Parghel, acompaniată de aceeași quartet, ne-au relevat de această dată, firesc, mai mult dimensiunea blues-istică a artel lor interpretative, selectând din repertoriul de aur al jazzului acele piese ce pot susține cu brio demersul propus. Fantezia improvizatorică, vocală sau instrumentală a muzicienilor noștri au înobblat bluesul, conferindu-i semnificații și valențe nelimitate.

Inspirată de bun gust și dominată de un act artistic — a fost și introducerea între prestații muzicale a actorilor Adrian



S. CHIFIRIU

Pintea, Florian Pitti și Ceraseala Stan, care, cu microrecitaluri poetice adecvate, au completat, subliniat, și chiar incitat contextul sonor respectiv.

Blues-ul și jazz-ul s-au dovedit și cu acest prilej că sunt ca două degele de la aceeași mină — o mină extrem de generoasă care poate oferi tuturor interprétilor și auditorilor satisfacții spirituale și afective de neuitat.

Acesta este și motivul pentru care organizatorii Festivalului de Jazz București '92 (23—28 octombrie) și-au propus să includă la această primă ediție, chiar în prima zi, o Galea de blues, gospel și afro cu participare internațională. Dar la acest tangent subiect vom reveni în cînd.

ALEXANDRU SIPA

Erată la articolul „Se destăinuțește artiștii” din nr. 20 (68) este citat Petre în loc de Petru Popescu — apreciatul nostru prozator ce și desfășoară acum activitatea în S.U.A.



IOAN PASCU, de la V.N.D. la „Jazz Alive”

## Richard Marx HAZARD

My mother come to hazard  
when I was just seven  
even then the folks in town  
said with prejudice eyes  
that boy's not right.

three years ago  
when I come to know Mary  
first time that someone locked  
beyond the rumors and the lies  
and saw the man inside

we used to walk  
down by the river  
she loved to watch  
the sun go down  
we used to walk along the river  
and dream our way out of this  
town

no one understood  
what I felt for Mary  
no one cared until the night  
she went out walking alone  
and never came home  
man with badge came

knocking next morning  
here was I surrounded  
by a thousand fingers suddenly  
pointed right at me

I swear I left her by the river  
I swear I left her safe and sound  
I need to make it to the river  
and leave this old  
Nebraska town

I think about my life gone by  
and how it's done me wrong  
there's no escape  
for me this time  
all of my rescues are gone  
long gone

I swear I left her by the river  
I swear I left her  
safe and sound  
I need to make it to the river  
and leave this old  
Nebraska town.

Vă mai amintiți de

## JESUS JONES?



MIKE EDWARDS (Jesus Jones)



prindesti! Iubesc această vrăjă și faimă. De fapt, eu cred că acest sentiment este absolut uman și oamenii au întotdeauna nevoie de o identitate proprie, iar faptul de a fi recunoscut pe stradă de oameni poartă nu i-ai mai întîrbit niciodată este cea mai bună dovadă a identității. De aceea iubesc atât de mult faimă și succesul. Simți că ești bun la ceva, dar ca să simți asta și să-ți se recunoască valoarea trebuie să compui totul ca și cum ar fi cel mai bun lucru care a existat vreodată."

Intr-adevăr, nimeni nu poate deveni superstar fără să poată o mare ambicie, iar lui Mike Edwards îl place să vorbească despre ambii sale muzicale. Sa nu uităm că el este „vocea” grupului JESUS JONES, un grup ce adună în stiluri sau tehnologii muzicale rap, muzică house și hip-hop, completată de un atac în forță ce aparține rock-ului, din tot acest amalgam reieșind cincete foarte bine construite.

Singurul lor, intitulat „Right here, right now” (în esență, •

privire optimistă asupra începutului de deceniu '90, cind zidul Berlinului s-a prăbusit, iar U.R.S.S.-ul a lăsat libere portile Estului), a început să urce în topurile americane în iarna lui '90, în iulie același an ajungind pînă pe locul doi. Aceste cîntec poate fi considerat, dacă vrei un „All you need is love” modern, trecind de bătrîrenele cliselor rock și a concepției pessimiste în ceea ce privește condiția socială a individului.

„Bob Dylan a vorbit despre revoluție în 1968, iar lumea continuă să vorbească despre așa ceva iar, pentru că revoluțiile continuă cînd sub ochii tăi, nu este deloc anormal să vorbești despre ele. Eu unul am analizat tot ceea ce am simțit despre astfel de lucruri în ianuarie '90, apoi am transpus totul în muzică, pe care apoi am înregistrat-o. Este însă foarte important faptul că atunci cînd am scris totul, mă simteam foarte optimist. Sunt sigur că părintii mei nu s-au gîndit niciodată că vor vedea zidul Berlinului căzînd. Nici eu n-am crezut că voi vedea asta cînd timp voră, credem că așa ceva nu este posibil. Dar iată că schimbarea s-a produs, incredibil, dar adevarat, iar eu am vrut să o immortalizez, să o cuprind într-un cîntec. Mesajul din „Right here, right now” este: „Nu-i așa că putem vedea cu totii ceea ce se întîmplă, că luăm cu totii parte la ceea ce se petrecă?”, și nu: „Asta simt eu acum, deoarece mă gîndesc că lumea este chiar așa de interesată să stie cum mă simt eu. Mă plătesc cel care cîntă despre ei, chiar dacă sunt niște oameni extrem de interesanți, ca, de exemplu, Sinéad O'Connor, căci nu stiu dacă interesul în ceea ce o preveste este suficient de mare pentru trei albumuri...“

Celalîi membri ai grupului sunt: Gen (bobe), Jerry de Borg (chitară), Al Jaworski (bas) și Ian Baker (clape). Dintre toți, Ian este singurul care n-a mai cîntat cu cîteva înainte. El este parte salbată a trupei, iar una dintre declaratiile sale sună cam aşa: „Singura muzică rap și house bună vine acum din Anglia. Rap-ul american și-a pierdut din creativitate. America a produs diverse genuri, iar acum nu știe ce să mai facă cu ele.”

Jerry și Al sunt foarte buni prieteni. Impart impreună același apartament, cutreră cîsimile impreună, se enervează și se calmăză reciproc și sar fiecare unul pentru celălalt. Lui Jerry îl plăcea Nell Young și Paul McCartney, iar lui Al, Creedence Clearwater Revival. El se amuză de faptul că Mike a declarat cîndva că niciodată n-o să accepte pe cineva ca Tom Petty în trupă. Jerry vede în JESUS JONES o plătră de încercare, în timp ce Al vede o cale de distractie înainte de a se întoarce în cîrciumă să cînte jazz. Ian afirmă, însă, că, dacă grupul nu va avea succes, nu va mai exista nici un motiv de a cînta vreodată impreună. „Sîntem mai mari decît toate influențele pe care le avem și trebuie să cîstigăm”, spune el.

In vara anului 1988, înainte de a înfla JESUS JONES, povestea Mike, era aproape

## Cronica sentimentală

### TĂNDĂRICĂ, CONEXIUNI...



L-am revăzut pe Tăndărici abia în a doua ediție a Festivalului național de muzică pop „Club A '71” (cum ne plăcea să-l denumim), la Sala Palatului, 10–17 mai 1971. A fost poate cel mai bun moment al rockului nostru, din atîta istorie că am, Tudan părăsise grupul (student la Iași făcea naveata cu „nasul” la București unde pregătise un grup, Metronom, și un spectacol rock „Simosezie”, sigur că mai îndrăneță lucrare de spectacol rock, egalată ca importanță dar pe alte planuri, de Karnakalunga lui Dorin Liviu Zaharia și Olympic '64, ambele următoare, peste ani, de „Cei ce ne-au dat nume” și „Cantafabule” și, foarte recent se pare, de „Lanțurile” lui Kripton. În acest context resiliengrili au venit și ei cu un poem rock, „Soare și vînt”, destul de cunoscute dar tocmăi în această situație mălestria și spectaculozitatea lui Tăndărici au capitat total atenția. Plecat atîția an din țară, legenda îl păstrează locul ocupat în topul bateriștilor, iar apariția postrevoluționară ale lui Phoenix au confirmat că această legendă este nu numai vie, ci și reală. Atunci, însă, în '71, noi vedeam pentru prima dată un tip de baterist pe care abia peste multi ani, pe videocasete, îl vom regăsi în mariile grupuri de concert ale lumii. Atunci în '71, înconjurat de elemente de percuție diverse (și tuburi-clapote), acționând infernal pedealele celor două tobe mari (și ea a făcut cîineful), suprapunind peste această bază ritmică cascade de ritmuri pe primele și tomuri, accentuind totul pe alamuri cu gesturi spectaculoase, vedeam un perfect om-mășină în care fiecare brăt sau picior părea că are o libertate absolută și, în același timp, o precizie de calculator. Cum cu trei ani înainte îl urmărisem cu atenție pe marele Boby Colombi, bateristul lui Blood, Sweat & Tears, pe atunci grupul din fruntea topului mondial al jazz-rockului, pot să spun și azi, cu mină pe înîmă, că Ovidiu Lipan în ecil 19 ani îl lipă nu avea mulți rivali în rock mondial. Acest talent imens s-a încadrat apoi perfect și disciplinat în muzica Phoenix și treceerea grupului în Occident, pentru Tăndărici să a facut prea tîrziu (epoca hard și progresiv era pe sfîrșite, numărul concertelor în scădere, se prefera manca în studiouri în care totul se face fragmentat și la rece) și nu unde trebuia (spunea Nicu Covaci, „ne-am oprit prea repede, trebuia să fi ajuns pînă în Anglia, acolo ar fi urmat o altfel de poveste”). Am scris toate asta și peste două ore voi merge la conferința de presă a lui Ovidiu Lipan. Mor de nerăbdare să-mi revăz un prieten drag și vom vorbi îărăști despre atită și atită lucruri pe care le trăim sau le vom trăi.

AUREL GHERGHE

le-a adus și primul contract pe care l-au semnat pentru apariția albumului „Liquidizer” în 1989. Întrebat fiind dacă încarcă să impresioneze pe cineva (o fată, un coleg sau un adversar), prin tot ceea ce vrea să facă din JESUS JONES, Mike răspunde: „Pe mine vreau să mă impresioneze și pe nimeni altcineva. Este o problemă personală.”

Turneul grupului în America, în vara anului trecut, a făcut din el un mare grup, au devenit superstar-uri. Important este însă că el să nu fie doar niște prezente meteorice pe cerul muzicii. Sînt prea talentați și ambicioși pentru a merită o astfel de soartă.

Traducere și adaptare  
DIANA SINGER

10 melodii pentru  
**VINERI ÎN NOAPTEA DIRECT**

Lista pentru ediția din 5 iunie 1992.

1. Dedication - Thin Lizzy
2. Zbor de noapte - Alexandru Andries
3. Stay With Me, Baby - New Kids On The Block
4. Nu-mi pasă de tine - Top M.
5. La telefon - Daniel Iordăchiogea
6. Hello America - Blue System
7. Let's Get Rocked - Def Leppard
8. Farewell My Summer Love - Michael Jackson
9. Story Of The Blues - Gary Moore
10. Undercover Agent For The Blues - Tony Joe White

La ediția din 22 mai (ciod unul dintre noi a absentat motivat, ne-au vizitat Marcel Dragomir și Rareș Dragomir, Denis Roman și Nicu Alifantis (în nouă să călătorească de producător al grupului Celelalte Cuvinte). Cum și aparatul de fotografat a absentat, azi n-am poze. Promitem să nu se mai întâmpile!

Telefoanele rămân 13 69 01 și 14 31 90. Valabile numai după ora 23,10 !

L. P. M. + A. P.

## „BILLBOARD“ la sfîrșit de mai

Prin amabilitatea lui David Pistrui am primit ultimul număr al revistei americane cu clasamentele valabile pînă pe 30 mai, lată cîteva date mai importante, HOT 100 SINGLES. 1. Jump - Kriss Kross, 2. My Lovin' (You're Never Gonna Get It) - En Vogue, 3. Under The Bridge - Red Hot Chili Peppers, 4. Live And Learn - Joe Public, 5. Bohemian Rhapsody - Queen, 6. Tears In Heaven - Eric Clapton, 7. Save The Best For Last - Vanessa Williams, 8. Ain't 2 Proud 2 Beg - TLC, 9. Everything About You - Ugly Kid Joe, 10. In The Closet - Michael Jackson... 24. Achy Breaky Heart - Billy Ray Cyrus (de pe 47)... 37. Slow Motion - Color Me Badd (de pe 51) 61. Life Is A Highway - Tim Cochrane (de pe 83)... 72. Closer To Me - The Outfield (84)... 86. This Is The Way We Roll - Hammer (direct), 87. Why - Annie Lennox... 93. Just For Tonight - Vanessa Williams, 94. Set Me Free - Clubland Feat. Zemya Hamilton... 97. Keep On Walkin' - Ce Ce Penist n. 98. Honey Love - R. Kelly & Public Ann unement, 99. Victim Of The Ghetto - The College Boyz.

HOT RAP SINGLES. 1. Tennessee - Arrested Development, 2. They Want E-X - Das EFX, 3. Jump - Kriss Kross, 4. Vict'm Of The Ghetto - College Boyz, 5. Sometimes I Rhyme Slow - N ce & Smooth, 6. Scenario - A Tribe

D. J.

Acum... cînd a 20-a primăvară îți suride în prag (3 iunie), cînd tot ce te-nconjoară te strigă îndemnăndu-te la viață, acum... dragul meu, AURELIAN TEMIȘAN, îți doreșe sincer și cu emoție să ai alăuri numai prietenii alevărați, iar sentimentele frumoase pe care le așteptă să-ți apară însoțite de către mele frumoase idealuri și speranțe. IRINA (fisi).

**CELELALTE CUVINTE**

**CONCERT EXTRAORDINAR**  
cu prilejul lansării discului:

**SE LASĂ RĂU**  
joi,  
28.05.1992  
ora 19,00  
sala Giulești,  
Teatrul Odeon

sponsor unic al lansării albumului:  
**Il Buongustaio - Romania**

**Il buongustaio**



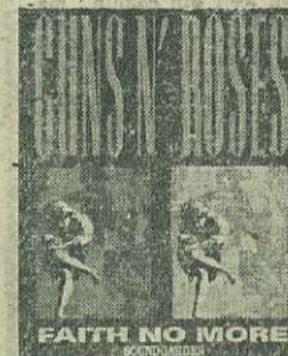
**CONCERT ROXETTE**  
8 iulie 1992, Budapesta,  
pret/bilet 3.880 lei sau  
4.300 lei (transport optional)  
Oradea - Budapesta și retur  
1.400 lei). Contravaloarea  
biletului poate fi achitată și  
telefonic.

**Informatii suplimentare la**  
**Agentia de Turism**  
**Particulară "Lucon", Oradea,**  
**str. Prahovei nr. 1, tel.**  
**991/36613, filiala Bucuresti,**  
**tel. 15.31.38.**

## Concert cu Guns N'Roses

• CU AVIONUL, AUTORIZUL, TAXIUL, TRAMVAIUL, METROUL, TRENU, LA GUNS N'RÖSES. • EFECTE SPECIALE SI LUMINI NATURALE DUMNEZU. • DUS LA COMUN PENTRU 50.000 DE FANI. • SOUNDGARDEN NU-AU APUCAT SA SE EXPRISE. • FAITH NO MORE, O TRUPA CU MARI RESURSE SI MULTE IDEI. • AXI ROSE A RESPECTAT TRADITIA: A VENIT DUPA O ORA SI CEVA. • 120 DE MINUTE DE SHOW ADEVARAT. •

Firma orădeană Lukon ne-a ajutat să ajungem la Budapesta pentru a urmări acest concert cu cea mai mediatizată trupă a momentului. Vorbesc în plural pentru că ne-am nimerit călău oamenii de presă muzicală în același autobuz: Alex Revenco de la Expres Magazin, Diana Singer de la Unplus Radio și Radu Tomescu (dînăra-noastră colaborator). Au venit tineri de la Suceava, Iași, București, Arad, Tg. Mureș, Oradea, Timișoara, să. Trecești prin vamă a fost relativ lejeră, aşa că am parcat lîngă Népstadion cu 5 ore înaintea concertului. Pe lîngă noi, am zărit și mulți din Bulgaria, Polonia, Iugoslavia, Austria. La intrarea în stadioan se făcea un control riguros fiind interzise apărătele foto, casetofanele, sticlele și... umbrelele. Pe la 17,55 a inceput să cînte trupa înscrișă pe lista metalului alternativ, Soundgarden. Era lumișă, lumea nu se adunase într-o mare pe la punctele cu casețe, șepciute, tricouri. În fața scenelor, pe lîrbi său mesaj de la început cei mai aprinși fani ai rockului. Din reația celor prezenți am dedus că muzica grupului nu era prea cunoscută, deși albumul „Badmotorfinger” se află de 31 de săptămâni în topul american. Sunetul era aproximativ regăsit ier vocea lui Chris Cornell și nu să audă la nivelul real (ca pe discuri). Recitalul a fost scurt, aşa că n-am avut timp să tragem concluzii asupra prestației băletilor din Seattle (cam 25 de minute). Așa s-a întâmplat și la Monsters Of Rock, cînd Queensrÿche au cîntat pentru cele cîteva sute de persoane din față lor. Si e păcat. După un set de reglație a urmat grupul condus de vocaliștul Mike Patton. A fost colosal, bun și serios. De lumeni nu este cauză să vorbim pentru că funcționa încă lumina naturală. După 10 ani de activitate grupul a arătat ce poate în cele aproape 60 de minute. Patton, cu pantaloni sălări și reflecțuri, a alergat, să escunsă după boxe, să cățără pe scările și a cîntat fără cursur. Piese de pe „The Real Thing”, altele din repertoriul clasic (Black Sabbath abordat ca în carte) și cîteva de pe recentul LP au surprins plăcut audienta, desă reacția n-a fost pe măsură prestației. Așa se întâmplat cînd lumenă vine pentru altceva decât cei de pe scenă. Nu s-a cîrnat bis desă ar fi fost meritat. La 20,30 publicul continua să vină, locurile din tribuna și de la neluze se ocupau treptat. Dură Faith No More micărcă româneană a dvenit și mai alertă. Mai mulți spectatori sărăgușă în aerul contrari, rătrunde pe gazon. Poziții privind cu înțelegere și din cînd în cînd întrevenea. Am avut timp să urmăreșc modul locului. Peste tot geci de plugi, Tshirt-uri cu numele trupelor favorite, adăsi, blugi de toate formele, dar și „tunice Axil” cu batic ne capă și chiar camasi prinse în jurul taliei, aşa cum apare adesea Axil în fotografii. Recunosc că am zărit și persoane cu blugi și tocuri înalte precum și cu tocuri sfără bluri mai de洛ci. Se mai poartă cizme maxi și shorturi mini. La fetele ceva



mai înalte. Observă că timp de aproximativ 90 de minute am avut răgaz să ne tot uităm în jur. Banda mergea, publicul treserea la fiecare final de piesă sperind că e ultima, dar degeaba. La „We Will Rock You”, sau orice altă piesă cu început asemănător multimea reacționa ca pe video-clipul Queen și era plăcut la vedere (și o incălzire bună). Apropo de incălzire, am văzut cîteva puști aprinși bine de tot, dar nu atî de mulți pe că ar crede părîntii celor care nu-i lasă copiii la astfel de evenimente. Răcoritoare. Cola, hot-dogs și hamburgeri erau din buseag. La prețuri nu mă opresc acum, deși pe unii încă interesa. Zona gazonului, la 21,50 era deja neîncăpătoare, multă pentru că gazdele îau rugăt pe cei care se îngheșau venind din teate partide și menajează pe că din față care riscă să fie strivită. La 22,00 s-a lăsat întunericul pe stadioan, pe lateralul scenei s-au ridicat două eșarfe uriașe cu emblema de pe „Use Your Illusion”, a demarat total în forță, cu efecte perfect sincronizate cu muzica, la care se adăugau lumini în zig-zag pe cer și cîte un tunet neșezat de publicul captat de prezenta grupului și de avalanșa de hiluri oferite. N-au lipsit „Welcome To The Jungle”, „Paradise City”, „Don't Cry”, „Civil War”, „November Rain” care a încheiat repriza de ploaie vîgoroasă. De remarcat că doar o mică parte a publicului s-a adaptat, iar umbrele nu aveam voie... Într-o vîrstă cîntat cu

Guns N'Roses „Knockin' On The Heaven's Door” (spun astăzi pentru că efectiv întregul stadioan să măcar refrenul) Axil cu înținta bine sătăță a arătat că e născut pentru show, că se descurcă onorabil la pian, că poate cînta în plină alergare (nu cu banda doamnelor ei de bunele). A încercat împreună cu Slash (un chitarist care mă-a cucerit definitiv poate și grătie sunetului ideal gazit pentru instrumentul său) să cînte „Ibrahim” în memoria lui Freddie Mercury. Ajutat de public a mers. Desă toți eram uzi, n-am prea văzut figuri încrustate sau supărate. Au mai fost „Sweet - Child O'Mine - You Could Be Mine, Patience” (de pe G.N.R. liles din 1988). A fost și un bis după care la 12 o'Clock (fix) toată trupa (și cele 4 soliste background) a salutat publicul îșiindu-ne cu desene anumite pe cele trei ecrane uriașe de pe stadioan. Era să uit debutul (azi-i cînd relatezi un concert atât de lung) cu piesa „Live And Let Die” din repertoriul Wings. Axil i-a felicitat pe toți cei din fiz pentru libertatea cucerită. Matt Sorum și-a integrat perfect echipele, iar Duff la bas a facut cu el un tandem redutabil. Muzica comercială? Da, dar în sensul bun al cuvintului. Este cu totul altceva să citești despre un grup sau un solist și aoli să-l vezi în treabă. Este absolut necesar ca cei care iubesc rockul să trăiască cît mai multe concerte și să nu se rezună la casețe și discuri. Mă gîndeam unde or fi mîile de „rockeri” de la „Grădiniță” (care preferă să stea la o bere, decit să facă un astfel de concert). Revenirea în tară a decis într-o vîrstă uluitoare pentru că soferul nostru mai avea treabă în acea zi. Asa că inclusiv vama n-a ăsa, să trece în cîteva minute, de unde am dedus că se poate (dacă vrea nenea soferul). La 5 eram la Oradea! După părere mai multă tineri chestionati, relația serială au fost Faith No More să confirmarea, Guns N'Roses. Pentru că multi nu stau să discuti mai are treaba lui Axil Rose, vă oferim mai jos discografia integrală. Pentru căpitanul (sau colonelul?) care ne-a certat că am publicat reclama firmei Lukon și foto-grafia Guns N'Roses în loc de ceva legat de București '92 (numărul 16) o rugăminte: din partea fanilor: să aranjeze din nou astfel de concerte la București, Sofia sau Moscova ca să nu mai fi nevoie să anelăm la cunoștințele de limbă maghiară.

ANDREI PARTOS

## New Musical Express

(23-30 mai)

### SINGLES

1. Please Don't Go - KWS
2. Hang On There Baby - Curiosity
3. My Lovin' - En Vogue
4. Knockin' On The Heaven's Door - Guns N'Roses
5. On A Dinga Tip - SL2
6. Beauty And The Beast - Celine Dion & Peabo Bryson
7. I Don't Care - Shakespear's Sister
8. Everything About You - Ugly Kid Joe
9. Always The Last To Know - Del Amitri
10. Workaholic - 2 Unlimited
- KW5, 2. Hang On There Baby - Curiosity, 3. My Lovin' - En Vogue, 4. Knockin' On The Heaven's Door - Guns N'Roses, 5. On A Dinga Tip - SL2, 6. Beauty And The Beast - Celine Dion & Peabo Bryson, 7. I Don't Care - Shakespear's Sister, 8. Everything About You - Ugly Kid Joe, 9. Always The Last To Know - Del Amitri, 10. Workaholic - 2 Unlimited.

PRET 15 LEI